



## Навіны рэгіёна

### Камунізму паменела

**МЯДЗЕЛ.** Птушкафабрика «Зара камунізму» змяніла назву на «Новая зара». Цяпер з «камуністычных» назваў сельгаспрадпрыемстваў у раёне застаўся толькі калгас «Шлях да камунізму».

Алесь ВЫСОЦКІ.

### Бібліятэкі пераязджаюць

**МАЛАДЗЕЧНА.** Сёння запланаванае ўрачыстае адкрыццё філіяла №1 цэнтральнай гарадской бібліятэчнай сістэмы. Яна пераязджае з вуліцы Касманаўтаў на вуліцу Будаўнікоў. А на Касманаўтаў пераедзе філіял №5.

Юрый КАРПІЦКІ.

### Ізноў шалёныя звяры

**МЯДЗЕЛ.** У двор да жыхара вёскі Гняздзішча прыйшла ліса, якую неадкладна задушыў сабака. Пазней высветлілася, што ліса аказалася шалёнай. Сабаку давалася забіць, правесці вакцынацыю іншай жывёлы. Ад пачатку года гэты ўжо трэці выпадак з'яўлення ў раёне шалёных звяроў. Дагэтуль трапіліся шалёныя яны і кот.

Алесь ВЫСОЦКІ.

### Новыя працоўныя месцы

**СМАРГОНЬ.** На РУП «Смаргонскі аграгатаў завод» пачала працаваць новая вытворчасць. Расказвае намеснік дырэктара па вытворчасці Мар'ян Каўбаснік:

— Дадалася каля 100 адзінак абсталявання, значыць, павялічыцца аб'ём вытворчасці, будуць дадаткова задзейнічаныя людзі. Прыкладам, працуюць ужо 52 новыя чалавекі. Ліч, гэта вялікі плюс як для прадпрыемства, так і для горада.

Мікалай ХАДАСЕВІЧ.

### Вёскі з тэлефонамі

**МЯДЗЕЛ.** У пачатку кастрычніка ў вёсках Януковічы, Барысы, Яцны, Фалевічы будуць устаноўлены тэлефоны. Як казаў начальнік раённага вузла электрасувязі Валерый Койра, плануецца ўстанавіць каля 8 апаратаў. У кожнай вёсцы тэлефоны будуць спараныя, бо кабельная лінія праводзіцца толькі адна.

Мікалай ХАДАСЕВІЧ.

### Негрыбная знаходка

**МЯДЗЕЛ.** У мінулую суботу ранішні грыбнік знайшоў у лесе каля вёскі Лук'янавічы цэла 31-гадовага жыхара раёна з прыкметамі гвалтоўнай смерці. Устаноўлена, што знікла і машына ахвяры — белы «Фольксваген-Джэта».

Алесь ВЫСОЦКІ.

### Навучанне выцінанцы

**АСТРАВЕЦ.** Учарашнім днём бібліятэкары, некаторыя іншыя работнікі культуры вучыліся старадаўняму мастацтву выцінанкі. Спецыяльна для гэтага з Гродна прыезджаў метадыст абласнога цэнтра народнай творчасці Аляксандр Аўчыннікаў.

Галіна ФРАНЦЕВІЧ.

У сувязі з правядзеннем пуцявых работ сёння адмяняюцца электрацягнікі адпраўленнем на Мінск у 15-39 і прыбыццём у Маладзечна ў 17-24; 1 кастрычніка, у панядзелак, — адпраўленнем 13-54, прыбыццём 12-59; 4 кастрычніка, у чацвер, — адпраўленнем 13-54, прыбыццём 14-14.



**Кабінет ультрагукавой дыягностыкі (УЗИ)**  
даследаванне ўнутраных органаў, шчытападобнай залозы, малочных залоз, а таксама кансультацыі высокакваліфікаванага ўрача-гінеколага.  
Маладзечна, вул. Чкалава, 5 (буд. Басейна). Тэл. у Маладзечне 75004, (8-029) 6675004.  
Ліц. №1043 Мін. аховы здароўя РБ ад 23.07.1999 ад 23.07.2004 г.

### Надвор'е на выхадныя

Субота, 29 верасня

**Мінск**  
2 – 9°C (уначы)  
14 – 16°C (удзень)



**Вільня**  
6°C (уначы)  
15°C (удзень)



Нядзеля, 30 верасня

**Мінск**  
1 – 10°C (уначы)  
10 – 17°C (удзень)



**Вільня**  
9°C (уначы)  
17°C (удзень)



Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# Рэгіянальная газета

28 верасня 2001 года

№ 39 (336)  
Выходзіць па пятніцах

TV  
ПЛЮС

## На жаль, гэта не кіно



Пра жакі забойстваў большасць з нас даведваецца па кінафільмах. Але ёсць не менш трагічнае жыццё.

**МАЛАДЗЕЧНА.** Судовая калегія па крымінальных справах Мінскага абласнога суда за наўмыснае забойства, здзейсненае з асаблівай жорсткасцю, прыгаварыла гараджаніна Млынарчыка да 16 год пазбаўлення волі ў калоніі строгага рэжыму.

Здарылася ўсё напачатку вясны, калі адным першым сакавіцкім днём нагадваюць пра хуткую вясну, іншыя ж не заўважаюць анічога вакол з прычыны чарговай банальнай п'янкі. Трэцяга сакавіка Млынарчык разам з двума знаёмымі і сужыцелькай у яе кватэры па вуліцы Ясінскага «паляпшалі ўражанне ад жыцця» з дапамогай спіртнога.

Зрэшты, кампанія падабралася, як гэта бывае, роўная — любілі спіртное ўсе. Нават сужыцелька. Млынарчыка ж літаральна і студзеня амаль на два месяцы накіроўвалі ў наркалагічнае аддзяленне псіхбальніцы. Тады — яму падавалася — ён хацеў пазбавіцца алкагольнай залежнасці. Калі вярнуўся, праз некаторы час ізноў «развязаў».

У той злашчасны дзень яны садзіліся за стол не раз. І калі Кедраў не надта ветліва выказаўся ў адрас 13-гадовай дачкі гаспадароў Насці (пачаў пагражаць і патрабаваць грошы) Млынарчык ударыў яго па твары. Бойку ў зародку спыніў яшчэ адзін госьць — Воранаў. «Байцы» супакоіліся, пасля чаго ён сышоў. А

тыя прадоўжылі занятак, ад якога адарвала спрэчка, — п'янку.

Неўзабаве сабутыльнікі зноў пачалі спрачацца, сварыцца. У нейкі момант Млынарчык выйшаў на кухню, адкуль прыйшоў ужо з нажом. Палявая спрабавала перашкодзіць нецвярозаму мсціўцу, аднак той, натуральна, яе не слухаў.

Восем удараў у тулава і шыю не пакінулі ахвяры шанцаў на жыццё. Колата-рэзаныя раненні (у тым ліку, пранікальныя ў вобласці шыі, грудзей і жывата) пашкодзілі ўнутраныя органы. Кедраў сканаў на месцы, аднак пакуты яго, як мяркуюць эксперты, былі невыносныя. Труп Млынарчыка выцягнуў

на балкон і скінуў з трэцяга паверха ўніз.

У судзе ён сцвярджаў, што тэя падзеі згадвае урыўкамі. Помніў, як на кватэры сваёй сужыцелькі Палявой пачалі ўчатырох піць. Неўзабаве яму стала млосна, і ён выпіў таблеткі, што напярэдадні пакінулі для яго ўрачы псіхбрыгады. Далейшае не памятае. Акрытомнеў толькі тады, калі ў кватэры з'явіліся работнікі міліцыі. Нанясенне Кедрава цялесных пашкоджанняў не адмаўляў, але вось пра прычыны гэтага нічога сказаць не мог. Карціну давалася аднаўляць з дапамогай Палявой.

Імёны ўсіх асоб з этычных меркаванняў змененыя.

Мікалай ХАДАСЕВІЧ.

### Фотаапытанне маладзечанцаў

## 3 кім вы сядзелі ў школе за адной партай?



**Татцяна Мартынава, Маладзечанскае аддзяленне БХК:**

— 3 лепшай сяброўкай Кадзія Аляксейчук. Мы з другога класа СШ №1 разам былі. Яна скончыла палітэхнікум. Цяпер часам сустракаемся, стацункі падтрымліваем, хаця жыццё, натуральна, прынёсла нам новыя знаёмствы, новыя заняткі і захапленні.



**Віталь Іваноў, пенсіянер:**

— Я школу скончыў у 1957 годзе. Сядзеў за партай з рознымі людзьмі — Жэнем Смірновым, Юрам Трацяковым, прыкладам. Вучыўся я ў Калінінскай вобласці, 30 год там не быў, бо ніякай радні не засталася. Таму пра цяперашні лёс аднакласнікаў не ведаю.



**Любоў Дарашэнка, прыбіральшчыца:**

— Даўно тое было, але ж помню ўсё цудоўна. Я вучылася ў Мыслевічах. А мая былая суседка па парце Жэня са школай на доўга не развіталася — атрымала вышэйшую адукацыю і доўгі час была дырэктарам школы ў Маладзечне Яўгенія Вірынскай.



**Валерый Маркелаў, журналіст:**

— Я заканчваў Гервяцкую СШ, што на Астравеччыне. Мой былы сусед па парце адседзеў 10 год за забойства па неасцярожнасці. Пасля Валодзя скончыў Віленскую акадэмію мастацтваў. Жыве і працуе ў Вільні. Жонка, дзве дачкі.

Фотаапытанне падрыхтаваў Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ.



## ■ АНОНС

## Сезон пачынаецца з «Вечара»

**МАЛАДЗЕЧНА.** 29 верасня Мінскі абласны драматычны тэатр пачынае свой новы тэатральны сезон. Па традыцыі, прэм'ерай.

На гэты раз калектыў падрыхтаваў меладрому «Вечар» па п'есе Аляксея Дударова ў пастаноўцы заслужанага дзеяча мастацтваў Рэспублікі Беларусь, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі Беларусі Валерыя Мазыскага.

П'еса ў свой час шырока ставілася па ўсім Савецкім Саюзе і з'яўляецца калі не самай лепшай, то адной з лепшых п'ес Дударова. Яна набыла новае сцэнічнае жыццё:

летась з'явілася ў афішы тэатра-студыі «Вольная сцена», а цяпер гэты матэрыял уважліва і маладзечанцы. Мяркуючы па цёплым прыёме сталічнай публікі, п'еса ніколі не састарэла, а праблемы, узнятыя драматургам, не маюць часовых межаў, яны нібы скіраваныя ў вечнасць.

Што гэта сапраўды так, маладзечанцы і госці змогуць пераканацца на ўласныя вочы, калі пабачаць спектакль. Дадамо, што ў галоўных ролях занятыя артысты Алена Рахмангулава, Віктар Багушэвіч і Алег Чэчанеў.

Віктар МІКАЛАЕЎ.

## ■ КОНКУРСЫ

## Свята кветак

**МАЛАДЗЕЧНА.** У аўторак у СШ №2 прайшлі гарадскія конкурсы букетаў «Кветкі восені» і юных аранжыроўшчыкаў «Квітней, Беларусь!», арганізаваныя цэнтрам пазашкольнай работы (ЦПР).

У іх узялі ўдзел прадстаўнікі ўсіх школ горада. Вучні афармлялі экспазіцыю з прыроднага матэрыялу, падарунак, складалі букет да пэўнай падзеі ў жыцці чалавека, дэманстравалі фларыстычныя касцюмы.

Пераможцамі сталі юныя аранжыроўшчыкі САШМ (кіраўнік Н. Пазнякова). На 2 і 3 месцы — каманды ЦПР і маладзечанскай беларускай гімназіі. А з 59 букетаў дыпломам адзначаныя 6 лепшых (СШ №2, 6, 3, САШМ, №1, ЦПР). Пераможцы конкурса атрымалі граматы і прызы цэнтра пазашкольнай работы, інспекцыі прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага.

Свята кветак праводзілася ў горадзе ўпершыню.

Наталля ШУЛЬЖЫЦКАЯ.



Фота Дзмітрыя Харытонава.

Арыгінальных упрыгожанняў, як у 10-класніцы маладзечанскай беларускай гімназіі Машы Храмцовай, на свяце кветак было шмат.

## ■ АДУКАЦЫЯ

## Адукацыя ў школьным узросце

**МАЛАДЗЕЧНА.** Пры цэнтры эстэтычнага выхавання дзяцей і падлеткаў існуе школа «Малышок» — карысная ўстанова для дзяцей 4-6 год.

Падкалектыў у складзе 5 чалавек навучае харэаграфіі, выяўленчаму мастацтву, музыцы, развіццёвым гульням, англійскай мове. У «Малышку», як правіла, займаюцца дзеці, якія па тых ці іншых прычынах не наведваюць дзіцячыя садкі альбо іншыя дашкольныя ўстановы.

Педагогі школы ўпэўненыя, што веды, набытыя ў «Малышку», не зашкодзілі б і выхаванцам дзіцячых садкоў. На ўроках музыкі дзеці вывучаюць элементы спеваў, элементарную ігру на музычным інструменце, ноты; педагог займаецца пастаноўкай голасу. Што тычыцца заняткаў харэаграфіі, то тут у навучанні прысутнічаюць элементы класічнага і народнага танцаў, педагог вучыць прыгожа рухацца, назіраць за асанкай, пластыкай.

У праграме развіццёвых

гульняў — гульнёвыя комплексы, дыскатэкі, інсценіроўкі.

Эфектыўна ідзе вывучэнне англійскай мовы — у педагогаў ёсць чым зацікавіць дзяцей.

Школа «Малышок» карыстаецца поспехам: бацькі, бабулі, дзядулі, якія прыводзяць дзяцей у школу, задаволеныя. Заняткі платныя, праходзяць тры разы ў тыдзень па вечарах — час, калі бацькі ёсць магчымасць суправаджаць дзяцей.

На думку бацькоў, дзеці ідуць у школу з задавальненнем. Тут яны знаходзяць сяброў, робяцца гаваркімі, разнавольваюцца, лепей ідуць на кантакт з іншымі дзецьмі і педагогамі-выхавальцамі. Самі бацькі, чакаючы канца заняткаў ва ўтульным калідорчыку, бывае, заводзяць паміж сабой знаёмствы альбо заўсёды знайдуць магчымасць падтрымаць цікавую гутарку.

Юлія ШАВЫРА.

## Да дня нараджэння Агінскага

23 верасня ў Залессі прайшоў канцэрт, прысвечаны 236-м угодкам з дня нараджэння Міхала Клеафаса Агінскага.

Гасцей прыехала шмат — з Маладзечна, Вілейкі, Ашмяннаў...

Напрыканцы свята ўсіх чакавалі святочным караваем. Скаўтам жыхары Залесся прынеслі яблыкаў.

Валянцін ЦІШКО.

## ■ КОНКУРСЫ

## Хто з пілоў сябруе

**МЯДЗЕЛ.** У Нацпарку «Нарачанскі» выўлялі лепшага па прафесіі. Удзельнічала больш за 20 леснікоў і лесарубаў, якія спаборнічалі ў дакладнай распілоўцы дрэва, зборцы-разборцы бензапілы (усяго было 4 практыкаванні).

Лепшым аказаўся Сяргей Бяльковіч з Даўгінаўскага лесніцтва (яно таксама ўваходзіць у склад лесапаліўнічай гаспадаркі «Мядзел»). У жарталівым конкурсе — распілоўцы двуручнай пілоў — перамаглі інспектары аховы прыроды Часлаў Пісарчык і Генадзь Хвалько. Другі год у гэтым конкурсе ім няма роўных.

Алесь ВЫСОЦКІ.

## Адпачываюць выратавальнікі

**МЯДЗЕЛ.** У аўторак у нацыянальным дзіцячым летніку «Зубраня» пачаўся чацверты злет юных выратавальнікаў-пажарных.

160 дзяцей з усёй карыны будучы адпачываць і займацца па сваёй праграме, а ў сяродзіне кастрычніка выявляць лепшых.

Алесь ВЫСОЦКІ.

## ■ ІМЯНІНЫ

**28 верасня**  
Праваслаўныя: Акакія, Багдана, Іосіфа, Максіма, Мікіты, Парфірыя, Сцяпана, Фядота.  
Каталікі: Вацлава, Марка.

**29 верасня**  
Праваслаўныя: Людмілы, Віктара, Дарафея, Іосіфа, Ісака, Купрыяна.  
Каталікі: Міхаліны, Міхала.

**30 верасня**  
Праваслаўныя: Веры, Любоўі, Надзеі, Соф'і, Зянона, Іліі.  
Каталікі: Соф'і, Гераніма.

**1 кастрычніка**  
Праваслаўныя: Арыядны, Ірыны, Соф'і, Яўмена.  
Каталікі: Дануты, Тэрэзы, Рэмігуша.

**2 кастрычніка**  
Праваслаўныя: Давыда, Зярыны, Ігара, Канстанціна, Савація, Трафіма, Фёдара.  
Каталікі: Дзіяніза, Тэафіла.

**3 кастрычніка**  
Праваслаўныя: Васы, Агапіта, Алега, Астапа, Міхаіла, Фёдара.  
Каталікі: Тэрэзы, Герарда, Яна.

**4 кастрычніка**  
Праваслаўныя: Андрэя, Данілы, Дзмітрыя, Іосіфа, Іпата, Ісака, Мялесты, Яўсевія.  
Каталікі: Разалі, Францішка.

## Рэпертуар на кастрычнік

## Мінскі абласны драматычны тэатр

## Ранішнія спектаклі

4, чацвер 10-00 «Добры змей» (дзясяная казка), Аляксей Якімовіч  
5, пятніца 10-00 «Буслік супраць Калдука» (музычная казка-трылер), Георгій Марчук  
9, аўторак 11-30 «Проста Мяфа» (пастараль для дзяцей), Алена Палешчанкава  
28, нядзеля 12-00 «Мымрык» (казка-жарт для дзяцей і іх бацькоў), Валянцін Афонін



## Вячэрнія спектаклі

2, аўторак 19-00 «Чорная нявеста» (меладрама ў 2-х дзеях) Жан Ануй  
3, серада 19-00 «Характары» (лірычная камедыя) Васіль Шукшын  
6, субота 17-00 «Прынц Мамабук» (камедыя-гратэск у 2-х дзеях), А. Дударэў  
10, серада 19-00 «КІМ» (меладрама ў 2-х дзеях), А. Дударэў  
11, чацвер 19-00 «Вечар» (лірычная меладрама), А. Дударэў  
16, аўторак 19-00 «Без мяне мяне ажанілі» (камедыя ў 2-х дзеях), Франц Ксавер Кроц  
17, серада 19-00 «Камедыя» (камедыя ў 2-х дзеях паводле твораў К. Марашэўскага і Ф. Аляхновіча), Уладзімір Рудаў  
25, чацвер 19-00 «Саламея і яе амараты» (трагікамедыя ў 2-х дзеях), Сяргей Кавалёў  
26, пятніца 19-00 ў 2-х дзеях; Сяргей Кавалёў  
31, серада 19-00 «Восем закаханых жанчын» (сямейны дэтэктыў у 2-х дзеях), Рабер Тама

Маладзечна, вул. Чкалава, 7, тэл.: кася 52417, гал. адміністратар 61732.

## ■ ДНІ

29 верасня — 110 год з дня нараджэння А. Смоліча (1891—1938), заснавальніка беларускай географіі, прафесара, вядомага дзеяча навукі і культуры Беларусі.

30 верасня — Дзень машынабудавання.

110 год з дня нараджэння О. Шміта (1891—1956),

вучонага-энцыклапедыста, падарожніка, грамадскага дзеяча.

70 год з дня нараджэння (1931) Н. Плёвіча, народнага паэта Беларусі, перакладчыка, фалькларыста, літаратуразнаўцы.

1 кастрычніка — Міжнародны дзень музыкі.

Дзень пажылых людзей.

120 год з дня нараджэння М. Станіні (1881—1974), беларускага жывапісца, педагога.

3 кастрычніка — 70 год з дня нараджэння (1931) І. Савельевай, артысткі балета, педагога, народнай артысткі Беларусі.



## Чытаем «РГ»

Падпісання на «Рэгіянальную газету» можна ў любым паштовым аддзяленні. Незалежны погляд на жыццё нашага краю; цікавыя публікацыі па гісторыі, эканоміцы, спорце, займальныя забаўкі і крыжаванкі, каларовая праграма тэлебачання — усё гэта вы знайдзеце, калі разгорнеце «РГ».

Рэдакцыя «РГ».

Індывідуальная падпіска

індэкс 63212

1 мес. — 785 руб.  
3 мес. — 2355 руб.

Ведамасная падпіска (з улікам ПДВ)

індэкс 63369

1 мес. — 3328 руб.  
3 мес. — 9984 руб.

Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь											
АБАНЕМЕНТ НА ГАЗЕТУ											
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <b>рэгіянальная</b> газета         </div> <div>           63212 (63369) (індэкс выдання)         </div> </div>											
На 2001 год па месяцах											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куды _____ (індэкс) _____ (адрас)											
Каму _____ (прозвішча, ініцыялы)											
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>           ПВ _____ месца _____ літара         </div> <div>           63212 (63369) (індэкс выдання)         </div> </div>											
ДАСТАВАНЧАЯ КАРТАЧКА НА ГАЗЕТУ											
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <b>рэгіянальная</b> газета         </div> <div>           63212 (63369) (індэкс выдання)         </div> </div>											
На 2001 год па месяцах											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куды _____ (індэкс) _____ (адрас)											
Каму _____ (прозвішча, ініцыялы)											

## ■ КРЫМІНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

## Лепш без гасцей

**МЯДЗЕЛ.** Ізноў непрыемнасці даставілі вясковым жыхарам цыганы. Тры цыганкі наведваліся ў вёску Пясочнае. Дзве пачалі загаворваць гаспадыню аднаго з дамоў, а трэцяя пайшла тымчасам у хату. Пасля такіх гасцей кабета не далічылася 75 тысяч рублёў.

Алесь ВЫСОЦКІ.

## 8 год за самасуд

**МЯДЗЕЛ.** Да васьмі год зняволення прыгавораны мясцовы пенсіянер. Даўня непрыязныя адносіны былі ў яго з яшчэ больш пажылой суседкай. Аднаго дня не вытрымаў, абліў яе бензінам і падпаліў. Кабету выратавалі — падаспелі людзі.

Алесь ВЫСОЦКІ.



## ■ НАШЫ ГРОШЫ

## Абгрунтаваны аптымізм

Зацвярджэнне кабінета міністраў і назначэнне прэм'ера, улічваючы, што асноўныя кадры эканамічнага блока — міністр фінансаў і міністр эканомікі засталіся ранейшыя, не магло ўнесці і не ўнесла зменаў у сітуацыю на грашовых рынках краіны.

Старшыня Праўлення Нацбанка ўпэўнена далажыў прэзідэнту пра дасягнутыя поспехі ў стабілізацыі курсу, у росце дэпазітаў насельніцтва і нават замахнуўся на складанне праграмы развіцця банкаўскага сектара краіны аж да 2010 года. Агучванне гэтай праграмы павінна было адбыцца на нарадзе прэзідэнта з банкірамі яшчэ 8 жніўня. Аднак яна была перанесеная на паслявыбарны перыяд, на пачатак кастрычніка: банкі і так добраахвотна выдзелілі грошы на ўсе просьбы вярхоўнай улады.

Сітуацыя на грашовым рынку ўяўляецца даволі прыстойнай: курс утрымліваецца на ўзроўні, ніжэйшым за прагназуемы. Наяўны долар топчацца на адзнацы 1500 рублёў ужо некалькі тыдняў. Яго змяненне да ўзроўню 1550–1600 рублёў за долар чакаецца ўвосень, але яно прагназуецца і адпавядае плану. Рэзкі скачок да ўзроўня 1700 рублёў за долар адбудзецца толькі зімой. Яго падштурхне павышэнне мінімальнай зарплаты з лістапада. Згодна з афіцыйнай статыстыкай, сярэдняя налічаная зарплата за жнівень складала 151 тысячу рублёў, што складала 100 долараў, якія доўга і ўпарта патрабуе прэзідэнт. У бюджэтнай сферы — усяго 90. Да канца года урад намераны павялічыць зарплату на 27%, каб давесці і бюджэтнікаў да ўзроўню даходу ў 100 долараў. Для гэтага мяркуецца ўзняць цэны на малако і малочныя прадукты, свініну, вараную кілбасу і кілбасныя вырабы, хлеб і батоны сацыяльных гатункаў і цукар. Плануецца падаражэнне аўтобуса на прыгараднага транспарту. На росце цэнаў адаб'ецца і павелічэнне цаны на дызельнае і мазут.

Насуперак усім заявам уладаў могуць пачацца праблемы з наяўнасцю бензіну, таму што на 30 дзён на планавы рамонт спынены Мазырскі нафтапрапрацоўчы завод. Шэраг негатыўных момантаў, прыведзеных вышэй, акажа ціск на валютны рынак. Аднак упэўнены аптымізм чыноўнікаў Нацбанка і міністраў урада ўяўляецца даволі абгрунтаваным: параметры курсу і прагнозу росту інфляцыі будуць вытрыманыя.

Пра гульні на рынку грошай. З той прычыны, што ў нас няма іпадрома і саліднай латарэі, то гутарка можа ісці толькі пра гульні з банкамі, гэта значыць, пра ўклады. Яны ўпэўнена растуць. Рублёвыя ўжо выраслі з пачатку года ў 8 разоў, валютныя — сціплей. Захоўваць грошы ў рублях па-ранейшым аказваецца невыгодным. Верагодней за ўсё, нам давядзецца вельмі хутка прывыкнуць да раней, здавалася б, малым стаўкам на ўзроўні ад 40–45 да 60–65% гадавых па рублёвых дэпазітах. Стаўкі будуць зніжацца і далей, таму лепш скарыстаць момант цяпер.

Міхась АЛЕКСАНДРОВІЧ.

## «Машынныя» парасяты

МАЛАДЗЕЧНА. У мінулым нумары «РГ» дырэктар харчовага рынку Аляксей Увараў расказваў пра планы новы рынак, на якім будуць гандляваць жывёлай.

«Аб'ект» па вуліцы Лібава-Роменская не ўношае даверу. Не надта верыцца, што ў хуткім часе там можна будзе працаваць. Тым не менш, мяркуецца ўжо ў кастрычніку адкрыць рынак.

Пляцоўку, дзе цяпер горы ляску, пакрыюць шчэбенем. Нейкіх пабудов там не будзе, гандляваць, хутчэй за ўсё, будуць з машын. Заасфальтаваць будучы жывёльны рынак цяпер немагчыма з-за адсутнасці сродкаў.

Мікалай ХАДАСЕВІЧ.

МАЛАДЗЕЧНА. У сераду на рынку гандлявалі малочнымі прадуктамі ў слоіках. Відаць, што адміністрацыя занялася праблемай гандлю малаком у ПЭТ-бутэльках.

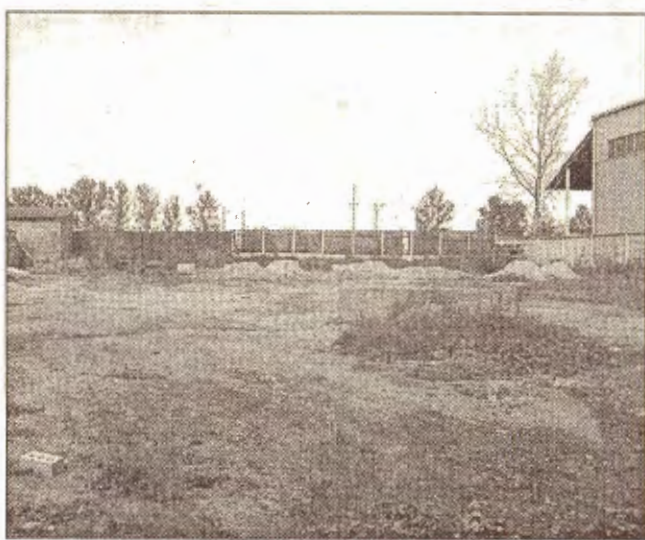
Здымак зроблены, дарэчы, падчас чарговай праверкі праваў гандлю і якасці прадуктаў харчавання. Зразумела, пластмасавыя «паўтарачкі», калі яны ў каго і былі, з прылаўкаў зніклі. Але ўжо можна канстатаваць, што большасць (калі не ўсе) прадаўцоў змянілі бутэлькі на слоікі. Хаця прадаўцы, як відаць, «свяціцца» не надта прагнуць.

Мікалай ХАДАСЕВІЧ.

МАЛАДЗЕЧНА. На рынку пачаў працаваць рыбны павільён.

Пакуль гандлююць некалькі чалавек. З новага месяца калектыў папоўніцца.

Мікалай ХАДАСЕВІЧ.



Такая была ў аўторак пляцоўка будучага рынку для гандлю свойскай жывёлай.



Маладзечанскі харчовы рынак, серада.



Маладзечанскі харчовы рынак, серада.

## ■ ЭКАЛОГІЯ

## Паветра ў горадзе

МАЛАДЗЕЧНА. Канцэнтрацыя прамысловасці, транспарту напэўняе кацёл шкодных рэчываў, пара якога насычае паветра, што ўжо даўно страціла першародную чысціню. У сувязі з парушэннем экалагічнай дысцыпліны спыненая дзейнасць ЖБК і РБУ.

Міхаіл Шукін, спецыяліст I катэгорыі маладзечанскай інспекцыі прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага, запэўнівае, што прадпрыемствы і электрасеткі горада і раёна не перавышаюць ПДК. Аднак атожыклі спадарыні вытворчасці падчас захапляюцца і павялічваюць колькасць шкодных выкідаў у асяроддзе. На варце такіх «умельцаў» стаяць экалагічныя санкцыі, дзеянне якіх у бягучым годзе ўжо адчулі непасрэдна УП-ПМК-2, лакаматыўнае дэпо, ПП «Карбамід». Прадстаўнікі гэтых арганізацый «адшпілілі» не адну

мінімалку штрафу.

Да таго ж, у 573 аўтамабіляў было зафіксаванае перавышэнне нормы аксідугляроду. Рулявым экіпажаў таксама давалася заплаціць за ігнараванне чысцінёй паветра.

У цэлым, сітуацыя з жыватворным водарам выглядае больш-менш супярэчна. За апошнія гады выкід у атмасферу шкодных рэчываў скараціўся з 7 да 3 тон.

Такі вынік абумоўлены, першае, скарачэннем вытворчасці, па-другое, ажыццяўляўся пераход многіх прадпрыемстваў на газ. Гэтай перабудове падвергліся кацельні, электрасеткі, хлебазавод, мясакамбінат, ААТ «Забудова», асфальтавы завод у Палачанах.

Такім чынам, хадзіць па вуліцы можна смела без процівагазду. Зразумела, да паветра хваёвых лясцоў гораду далёка. Але галоўнае — не спыняцца на дасягнутым.

Вольга КАСЯКОВА.

## Курсы валют НБ РБ

	13 верасня	27 верасня
Долар	1466,00 руб.	1476,00 руб.
Немецкая марка	683,48 руб.	697,05 руб.
Літ	366,40 руб.	369,07 руб.
Расійскі рубель	49,79 руб.	50,20 руб.
Злоты	344,54 руб.	348,62 руб.
Еўра	1336,77 руб.	1363,31 руб.

## «Вулічныя» курсы ў Маладзечне

Долар	1470 — 1490 руб.	1480 — 1500 руб.
-------	------------------	------------------

## Маладзечна. Цэны ў сераду на рынку

Прадукты	Цана (руб.)	
	19.09	26.09
Курыныя кумпячкі, 1 кг	2490	2490
Кілбаса с/вялен., 1 кг	7780	8250
Сасіскі, 1 кг	3100	3100
Селядзец, 1 кг	1720	1750
Рыс, 1 кг	530	530
Грэчка, 1 кг	400	400
Цукар, 1 кг	675	675
Алей, 1 л	990	1050
Яйкі курыныя, 1 дзес.	655	680
Маянэз, 200 г	270	280
Кава «Пеле», 100 г	1600	1600
Шпроты, бляшанка 160 г	550	550
Соус там. «Мінскі», 0,5 л	550	490
Цыбуля рэпчатая, 1 кг	400	400
Капуста, 1 кг	180	150
Памідоры, 1 кг	600	700
Лімоны, 1 кг	1550	1550
Апельсіны, 1 кг	1490	1400
Кавуны, 1 кг	300	300

## Сялянскія прадукты

Смятана, 1 л	1200	1300
Масла, 1 кг	2600	2400
Тварог, 1 кг	1000	800
Малако, 1,5 л	400	400
Яйкі курыныя, 1 дзес.	1000	1000
Бульба, 1 вядро	1800	1700
Морква, 1 кг	400	300
Журавіны, малое вядро	4000	4000
Яблыкі, 1 кг	200	200

## Кааперацыя і яе кліенты

МАЛАДЗЕЧНА. Таваразнаўца харчовага рынку па нарыхтоўках Аляксандр Цітавец гаворыць, што і адміністрацыя займаецца нарыхтоўкамі сельгаспрадукцыі і яе рэалізацыяй. Іншымі словамі, гандлюе, як і кліенты-прадаўцы.

Асноўныя крыніцы нарыхтоўкі: лішкі прадукцыі насельніцтва. Пастаянныя пастаўшчыкі «Канфа», прадпрыемства «Дарыда» (Ждановічы), раённая племстанцыя.

Загадчыца гандлёва-закупачнага прадпрыемства рынку Надзея Макарыч адзначае, што ім вельмі складана праца-

ваць нароўні з прыватнікамі. Іх прадукцыя неканкурэнтаздольная. У асноўным, гэта мяса, гародніна, садавіна, бульба, мёд, яйкі.

План «рыначнікі» не выконваюць, але і ў прыватнікі не ідуць. Будуць спробы кааперацыі перамагчы прыватніка?

Вольга ПІЛІПЕНКА.

## Кошт школьных ведаў

Акрамя традыцыйных сшыткаў, ручак, дзённіка, бацькам у верасні неабходна ўнесці своечасовую аплату за карыстанне падручнікамі. Азбуку сёння дарма не даюць. Дзяржава самастойна не можа забяспечыць школы кнігамі, таму і спатрэбіліся ўліванні з бацькоўскай кішэнні. Згодна з пастановай Савета Міністраў РБ ад 26 сакавіка 2001 года №394 «Аб аплаце за карыстанне вучняў падручнікамі», уносіцца 25% кошту камплекту ў мясцовае аддзяленне ААТ ашчаднага банка «Беларусбанк».

У асноўным, палажэнне тычыцца агульнаадукацыйных сярэдніх школ і некаторых сярэднеспецыяльных навучальных устаноў (вучылішчаў Алімпійскага рэзерву, Дзяржаўнага харэаграфічнага коледжа).

Бацькі вучняў беларускамоўных школ цяпер адлічваюць ад 1105 да 3090, рускамоўных — ад 1126 да 2964 рублёў.

Вызвалюцца ад аплаты выхаванцы школ-інтэрнатаў, дзеці бацькоў-інвалідаў і некаторыя іншыя.

На 50% зніжаецца аплата для сем'яў, дзе гадуюцца 3 і болей дзяцей школьнага і дашкольнага ўзросту.

У класах развіццявага на-

вучання, акрамя аплаты за карыстанне падручнікамі, бацькі набываюць некаторыя кнігі за іх поўны кошт.

Метадыст гарадскога аддзела адукацыі Клаўдзія Перхавіч гаворыць, што здараюцца выпадкі, калі сям'я ледзьве зводзіць канцы з канцамі. Такія бацькі пішуць заяву на імя старшыні камісіі па зборы аплаты за карыстанне падручнікамі. І пасля разгляду пытання камісія выносіць свой прысуд. Усяго за мінулы год ад аплаты былі вызвалены 3828 чалавек, 248 вучняў унеслі 50% ад агульнага кошту за аранду камплекта.

Вольга КАСЯКОВА.

## ■ СУБ'ЕКТЫўНА

У свой час са школьнымі падручнікамі было прасцей. Цяпер калі мы плацім штогод па 25% ад кошту падручнікаў, то за 10 год вучобы кожнае дзіця магло б набыць 2,5 камплектаў «сярэднестатыстычных» падручнікаў. Дзе яны?

Прадпрыемствы і прыватнікі церпяць ад шматлікіх праверак, мусяць ці не на кожнае дзеянне мець ліцэнзію. Цікава, ці мае права Міністэрства адукацыі здаваць падручнікі ў арэнду? Гэта ж камерцыйная дзейнасць.

У Мінадукацыі кажуць, што за арэнду падручнікаў мы плацім няшмат. Маўляў, калі купляць, значна даражэй будзе. А як жа раней было? Дзе нашы адпаведныя сённяшнім цэнам зарплат? Куды ідуць сабраныя за арэнду падручнікаў грошы (тлумачэнні, што на выпуск новых, крытыкі не вытрымліваюць)? Нязручна стала рынтавацца да паступлення ў ВУ, тэхніку.

Сямён РАБІНОВІЧ.



## ■ ПОСТФАКТУМ

## Люстэрка трэснула ...

Беларускія СМІ, як і грамадства, раздзяліліся на два варожыя лагеры

У ходзе нядаўняй прэзідэнцкай кампаніі беларускія дзяржаўныя СМІ, як ніколі раней, выявілі сваю існасць і сапраўднае прызначэнне ў сістэме адносінаў «дзяржава — грамадства — грамадзянін». З'яўляючыся агульнаагульнаагульным багачам, «дзяржаўныя» газеты, тэлебачанне і радыё сталі фактычна адным са звёнаў цяперашняга дзяржаўнага апарату.

Нам могуць запярэчыць, што ў перыяд выбарчых кампаній і само грамадства, і сродкі масавай інфармацыі раздзяляюцца ў сваіх сімпатыях па адносінах да кандыдатаў на ўладныя пасады. З гэтым можна пагадзіцца. Пры адной умове: калі гутарка ідзе пра дэмакратычнае грамадства з уласцівым яму плюралізмам думак і адсутнасцю страху за выказваемы перакананні. Аднак немагчыма экспрапаляваць дадзеную мадэль у грамадства, дзе большасць СМІ, у тым ліку, найбольш магутныя сродкі масавай камунікацыі — ТВ і радыё — цалкам захоплены і падпарадкаваны інтарэсам гэтай улады.

Менавіта такога роду дзяржава створаная на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь за апошнія сем год. І не дзіва, што яшчэ задоўга да прэзідэнцкіх выбараў цяперашняга ўлада падзяліла грамадства і сродкі масавай інфармацыі на «сваіх» і «чужых», на прыхільнікаў і праціўнікаў канкрэтнай асобы — А. Лукашэнкі.

Такім чынам, можна канстатаваць: «люстра грамадства» трэснула пры актыўным садзейнічэнні ўлады, якая канстытуцыйна абавязаная забяспечваць узаемаразуменне і спакой у грамадстве.

## На службе ва ўлады

Выбары яшчэ не адбыліся, а назначаны старшыня Цэнтральнай выбарчай камісіі Л. Ярмошына абвясціла, што такой бруднай выбарчай кампаніі яна яшчэ не бачыла. І з ёй варта пагадзіцца. Увесь той бруд, падман, якія можна было толькі прыдумаць, выліліся на «ворагаў» кандыдата ад улады праз так званыя дзяржаўныя СМІ: друк, тэлебачанне і радыё. У гэтай справе ім была гарантованая абсалютная беспакаранасць.

Як і заўсёды, на пярэднім краі барацьбы з «радыкальнай апазіцыяй» знаходзіліся вядомыя прапагандзісты блакітнага экрана і радыёэфіру, а таксама іх саўдзельнікі — «рамеснікі» РР-тэхналогій з друку. Прыкладаў таму мноства. Чаго каштуе адна аперацыя «Белы бусел», растыражаваная сумніўна-законным шляхам на старонках «самай саліднай» газеты новага часу — «Советской Белоруссии». Канкрэтная размова на тэму гэтай публікацыі яшчэ наперадзе, але ўжо сёння можна сказаць, што кіраўнік «СБ» дапусціў парушэнне цэлага шэрагу прававых палажэнняў, у тым ліку, заканадаўства, якое рэгулюе дзейнасць сакрэтных службаў.

У любой іншай дзяржаве, нават у той, якая ледзь прасунулася па шляху дэмакратыі,

гэтыя людзі даўно аказаліся б на лаўцы падсудных. У нас жа яны займаюць ганаровыя месцы на ўсеагульных форумах, пасяджэннях, канферэнцыях, што арганізуюцца органамі ўлады. Яны абароненыя, узаагароджваюцца за свае прапагандысцкія «подзвігі».

Гаварыць пра асобныя парушэнні дзяржаўнымі СМІ нормаў Выбарчага кодэкса, Закона аб друку і іншага заканадаўства ў перыяд падрыхтоўкі і правядзення выбараў не мае сэнсу, паколькі яны дзейнічалі па-за рамкамі заканадаўства. Даваць ацэнку падобнай дзейнасці трэба ў ходзе канкрэтных крымінальных і грамадзянскіх спраў. Сёння, па зразумелых прычынах, гэта немагчыма. Але ж надыйдзе Заўтра...

У сваім імкненні патрапіць «гаспадарам» дзяржаўныя СМІ аказалі ім «мядзведжую паслугу», калі адмовіліся забяспечыць аднолькавы доступ апанентаў А. Лукашэнкі да друку. Яны цалкам перакрэслілі абавязальнасць, узятыя цяперашняй уладай перад ОБСЕ і ўсёй сусветнай супольнасцю. У выніку амаль увесь эфірны час, прысвечаны выбарчай тэматыцы, дастаўся аднаму вядомаму кандыдату (95% на радыё, 81% на тэлебачанні і 88% у дзяржаўнай прэсе). «Недаедкі» былі кінутыя двум іншым кандыдатам.

Пры гэтым іхнія выступленні, як правіла, цягнулі за сабой кампанію ганьбавання і шальмавання ў тых самых сродках масавай інфармацыі.

Ужо аднаго гэтага адступлення ад прапісных ісцін выбарчага права дастаткова для таго, каб выбары не былі прызнаныя сумленнымі, свабоднымі і справядлівымі.

## Рабілі ўсё, што маглі

Аўтары гэтага матэрыялу служаць інтарэсам прававой абароны незалежнай прэсы. Таму мы не хаваем сваіх прыхільнасцяў да агульнадэмакратычных каштоўнасцяў і сімпатыяў да дзейнасці нашых калег — незалежных журналістаў.

На наш погляд, беларуская дэмакратычная прэса зрабіла ўсё, што магла ў гранічна-недобрабычлівым, можна сказаць, варожым становішчы, якое стварылі для іх прадстаўнікі ўладных структур. Часта дзеянні чыноўнікаў у адносінах да рэдакцый шэрагу незалежных выданняў цяжка было адрозніць ад звычайных разбойных напаўненняў з наступным грабёжам рэдакцыйнай маёмасці.

Як супрацьзаконнае ўмяшанне ў дзейнасць рэдакцый трэба расцінаць арышты і адбіранне тыражоў незалежных газет, беспадстаўныя праверкі «падаткавікамі» і органамі фінансавых расследаванняў.

Праўленнем чыноўніцкага «беспредела» стала часовае закрыццё ў самую гарачую пару выбарчай кампаніі прыватнай друкарні «Мэджык», дзе друкаваліся многія незалежныя газеты. А вянцом дзяржаўнага ўмяшання ў справы СМІ з'яўляецца ўвядзення такога, здавалася б, завытага рудыменту мінулага, як цензура. Зноў, як у канцы



Дзяржаўныя СМІ — аднолькавы погляд.

1994 года, шэраг беларускіх газет, у тым ліку, такая ўплывовая незалежная газета, як «Народная воля», выйшлі з праславутымі «белымі плямамі».

Але ўлада пайшла яшчэ далей. Па надуманых падставах (за быццам бы паклёп у адносінах дзейнічаючага кіраўніка дзяржавы) узбуджаныя крымінальныя справы ў адносінах да рэдакцый газет «Рабочы», «Правінцыялка» і «Пагоня». У адносінах да апошняй прокуратура Гродзенскай вобласці паставіла пытанне аб спыненні яе дзейнасці. Пра якія адкрытыя выбары можна гаварыць у такіх умовах! Пакаранне і ўсёдаванне.

Улада падзяліла грамадства і прэсу і выкарыстоўвае выправаваны выхавальны метад бізуна і перніка. Механізм «бізуна» запущаны па поўнай праграме супраць незалежнай прэсы і дэмакратычных журналістаў.

«Пернікі» дажджом сыплюцца на дзяржаўныя СМІ. Сваёй беззаветнай адданасцю «справе партыі» яны заробілі сабе індальгенцыю на любыя парушэнні заканадаўства і зневажанні нормаў журналісцкай этыкі. Яны перасталі быць журналістамі ў сапраўдным сэнсе слова, калі выйшлі з-пад дзеяння Закона аб друку, а ператварыліся ў штатных чыноўнікаў пры органах выканаўчай улады. Адпаведна сродкі масавай інфармацыі, у якіх яны працуюць, даўно і трывала зрабіліся прапагандысцкім рупарам «ведамства праўды», падкантрольнага, у сваю чаргу, прэзідэнцкай адміністрацыі.

Мы не сумняваемся, што «пуга» будзе свіснец над незалежнымі СМІ з яшчэ большай сілай — для ўлады, якая захавала свае пазіцыі, з'яўляецца смяротна небяспечнай любая аб'ектыўная і праўдзівая інфармацыя пра тое, што ў нас ёсць і што нас чакае.

## Каму выгадна?

Пытанне рытарычнае. Практыка дзейнасці дзяржаўнай прапагандысцкай машыны красамоўна сведчыць, што сістэма ўлады, пабудаваная на падмане народу, можа сябе захаваць, толькі працягваючы сваю ранейшую палітыку. Для гэтага ёй, як мінімум, неабходна: 1) далейшае ўзмацненне сілавых структур, і, у першую чаргу, спецыяльных падраздзяленняў, якія ахоўваюць бяспеку вярхоў улады; 2) развіццё сакрэтных службаў, павелічэнне колькасці паведамляльнікаў («сексотав») з мэ-

тай разбурэння дэмакратычнага руху і пастаяннага сачэння за яе лідэрамі; 3) пераарыентацыя даходаў з узмацненнем жорсткасці ў адносінах дзейснай часткі насельніцтва; 4) стварэнне выгляду стабільнасці і дабрабыту з адначасовым запалохваннем насельніцтва пагрозай вайны, якая зыходзіць ад цывілізаваных дзяржаў, разгортваннем шпіёнажам і ўкараненнем у свядомасці простых грамадзян варожых адносінаў да інашадумцаў.

Без сумнення, у фарміраванні «новага парадку» важная роля будзе адводзіцца дзяржаўным сродкам масавай агітацыі і прапаганды (СМАП). У новых умовах ім належыць выконваць функцыю ідэалагічнай зброі за сваё самазахаванне.

\*\*\*

Мы ўжо не раз абмяркоўвалі тэму: ці магчыма стварэнне ў Беларусі зоны маўчання? Пралічваючы ўсе варыянты, прыходзілі да высновы, што гэта будзе настолькі ненатуральна пры цяперашнім развіцці сусветных камунікацыйных сетак і геаграфічным становішчы нашай краіны, адкрытай усім вятрам, што ўсе спробы здзейсніць такую задуму дарэмна. Яны могуць прывесці да далейшай страты рэшткаў аўтарытэту ўлады як унутры краіны, так і за яе межамі. Гэта прамы шлях да яшчэ большай ізаляцыі і дарэмнае марнаванне часу. Нарэшце, мы самі сябе пры гэтым выштуркуём з сусветнай супольнасці. А перад намі ж не зачыняюць дзверы ў еўрапейскі дом, нягледзячы на ўсе дзівосы «беларускага шдху развіцця».

Люстра, якое раскалолася, склеіць немагчыма. Добрыя гаспадары звычайна выкідаюць яго на сметнік і набываюць новае. У нашым выпадку «люстэрка грамадства» — гэта свабодная плюралістычная прэса. Толькі яна можа адэкватна адлюстроўваць падзеі, што адбываюцца ў нашым дзяржаўным і грамадскім жыцці, і выстаўляць на суд грамадскасці «праколы» дзейнічаючай улады. Пры выўленні парушэнняў трэба выпраўляцца ўладзе, а не наракаць на «люстра», гэта значыць, на прэсу. Гэта даўно ўжо зразумелі ў краінах дэмакратыі. Час і нам задумацца.

**Міхаіл ПАСТУХОЎ,**  
**Юрый ТАПАРАШАЎ,**  
**юрысты Цэнтра прававой абароны СМІ пры ГА «Беларуская асацыяцыя журналістаў».**

## ■ ВЫСТАЙКІ

## Кітай у Маладзечне

**МАЛАДЗЕЧНА.** У аўторак у абласным краязнаўчым музеі адкрылася выстаўка дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва Кітая.

Адміністрацыя музея звярнулася да трэцяга саветніка пасольства па культуры Лі Джы, каб ім прадаставілі гэтыя экспанаты, — расказвае загадчык аддзела навукова-масавай работы Лідзія Курловіч. Выстаўкі праходзілі ў розных краінах свету і некалькіх гарадах Беларусі. Цяпер у Маладзечне. Ёсць і асаблівае выстаўкі ў Маладзечне — у адрозненне ад ранейшых мерапрыемстваў, дзе былі прадстаўлены толькі некаторыя часткі.

2 кастрычніка Кітай адна-

чае 52-годдзе стварэння КНР. У сувязі з гэтым у Мінску праводзіцца вялікая праграма.

Лідзія Курловіч адзначае, што ў рабочыя дні наведвальнікаў няшмат, асноўны наплыў чакаюць на выходныя. Спадаеца, у першую чаргу, на моладзь.

Яна адзначае розную рэакцыю людзей пасля наведвання. Некаторыя проста паглядзяць і пойдуць. Тыя, хто заказвае экскурсію, застаюцца задаволеныя, бо пасля тлумачэння кожнага прадмету напаўняецца экансам.

Усе экспанаты зробленыя сучаснымі майстрамі на аснове старажытных традыцый.

Выстаўка будзе працаваць да 20 кастрычніка.

**Мікалай ХАДАСЕВІЧ.**

Загадчыца аддзела навукова-масавай работы Мінскага абласнога краязнаўчага музея Лідзія Курловіч расказвае пра адзін з экспанатаў. Прыкладам, збан, што справа на здымку, пакрытае шматлікімі слаямі лаку (да 300). Традыцыйным колерам з'яўляецца чырвоны. Паслойная разьба дапамагае зрабіць рэальныя рэльефныя малюнкi. Прыкладам, такім чынам выкананы імператарскі трон дынастыі Цынь.



Папярковыя змеі — неад'емны арыбут кітайскай гісторыі.

## ■ КАНФЕРЭНЦЫЯ

## Майстэрня пачуццяў

**МАЛАДЗЕЧНА.** У абласным драматычным тэатры прайшла канферэнцыя пад дэвізам «Школа, тэатр, моладзь». Пры святле пражэктараў адміністрацыя тэатра разам з прадстаўнікамі навучальных устаноў горада і раёна разважала пра выхаванне высокамаральнай асобы.

Тэндэнцыя такая, што зала тэатра сёння не карыстаецца папулярнасцю сярод моладзі. І калі строгі настаўнік усё ж «заарканіць» некалькі вучняў на спектакль, то адразу прыходзіць шкадаванне. У такіх «аматараў» драмы падых масацтва не краіна іх свядомасць. А прыбіральшчыцы на нарадзіў сусрэчы з акцёрамі. Засцерагалі адміністрацыю ад шляху кінатэатра, які фарміруе аўдыторыю на казасм зверху. Бізун яшчэ ніколі не нарадзіў адухаўлення. Ды і «шокавай тэрапіі» у рэфармаванні маральнай і культурнай свядомасці быць не павінна.

Тэатр — гэта люстэрка жыцця, што бачыла стагоддзі. І каб адбітак у люстэрку радаваў вока, неабходна мяняць яго да лепшага. Але перш чым пачынаць такія змены, патрэбна зірнуць на адлюстраванне сваёй душы, выправіць яе хібы. Можа, тады і вобраз грамадства будзе іншы?

**Вольга КАСЯКОВА.**



■ ВЫШЭЙШАЯ ЛІГА

# «Пахавалі» «Нафтан»

22.09 Нафтан (Наваполацк) – Маладзечна-2000 0:1 (0:0)

Арбітр — Мацюшаў (Мінск), 2000 гледачоў.  
Гол: Міхалёў (78).

Турчыновіч (Макрыцкі, 69)	Тартоўскі (Сідарэнка, 58)
Міхалёў (кап.)	Мігас
Азаронак	Сысой (Багайчук, 83)
Ваўчок	Кабельскі
Муравейнікаў	Бычкоўскі
Рубацкі	

Папярэджанне: Кабельскі.  
Лепшыя па версіі «РГ»: Міхалёў (пяты раз у сезоне), Мігас (чацверты), Муравейнікаў (другі).

Па дзеяннях «нафтанаўцаў» адчувалася, што, калі і ёсць у іх нейкі шанец сёлета выратавацца, то матч з маладзечанцамі — апошняя магчымасць пачаць гэта рабіць. Аднак выйшлі новапалачане на поле хутчэй не гуляць, а біцца.

Як у добрым спартыўным сэнсе, так і ў прамым хуліганскім, бо двойчы нанеслі сур'ёзныя пашкоджанні Міхалёву. Напрыканцы матча капітан адпомсціў саперніку найлепшым чынам — голам.

А да таго на працягу ўсёй сустрэчы галявых момантаў было зусім няшмат. Людас Румбуціс прасіў падапечных вельмі ўважліва дзейнічаць у абароне, а наперадзе гуляць як захочацца. Гаспадары толькі аднойчы рэальна пагражалі варотам Рубацкага, а гасці раз-пораз, карыстаючыся сваёй перавагай у цэнтры поля, пераходзілі ў контратакі. Тогораз дваіх, то чацвёра на траіх. Ну, а, калі забіваўся гол, быў хуткі выхад чатырох супраць двух. Макрыцкі (дарэчы, яго выхад на поле ў пары з Сідарэнкам значна абвастрыў гульню) завалодаў мячом на фланзе і ўвайшоў у штрафную, суправаджаемы, між іншым, аба-



Капітан ФК «Маладзечна-2000» Віталь Міхалёў у адным з дамашніх матчаў.

ронцам С. Кабельскім. Віталь не стаў пасаваць свабодным партнёрам, а прабіў па варотах. Атрымалася досыць добра: галкіпер, хаця і парываў мяч, але не накрыў яго — адбіў перад сабою. Міхалёў у гэтай сітуацыі аказаўся самым увішнім і расстраляў неабароненыя вароты.

Лакаматыў-96 — Нёман-Белкард 1:1, Белшына —

Славія 2:0, Ведрыч-97 — Днепр-Трансмаш 1:2, Дынама (Б) — Шахцёр 2:1, Гомель — Дынама (М) 0:4.

1. Белшына .....	45
2. БАТЭ (-1) .....	41
3. Нёман-Белкард .....	36
4. Дынама (М) .....	34
5. Славія .....	33
6. Тарпеда-МАЗ (-1) .....	31
7. Шахцёр .....	29

8. Днепр-Трансмаш .....	29
9. Гомель .....	27
10. Дынама (Б) .....	23
11. Маладзечна .....	18
12. Лакаматыў-96 .....	15
13. Ведрыч-97 .....	7
14. Нафтан .....	5

Бамбардзіры: Давыдаў (Нёман-Белкард) — 16, Кутузаў (БАТЭ) — 14.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## ■ МІНІ-ФУТБОЛ

### Пад якой шылдай выступіць «Металург-ЈР»?

МАЛАДЗЕЧНА. Існуюць значныя цяжкасці з фінансаваннем на сезон міні-футбольнага клуба. Няма яснасці нават з уплатай стартавага ўзносу ў 3 мільёны рублёў. Па словах галоўнага трэнера Сяргея Сафонава, ён у любым выпадку захавае сваю каманду, але пад якой шылдай яна будзе гуляць, і дзе будзе праводзіць свае дамашнія матчы, пакуль сказаць нічога не можа.

Калі ў Маладзечне і дадуць залу ЗМК у бясплатную арэнду (на што ў Мінску разлічвалі не даводзіцца), то эканомленыя будзе разоў у 30 меншае за ўсе выдаткі за сезон. Дапамогі ад гарадскіх структур на практычна няма.

Папярэдне аб'яўленая схема сезону. У вышэйшай лізе па-ранейшым будзе 14 каманд. Замест мінскага РТГ і віцебскага «Віцязя», што летась пакінулі лігу, прыйдуць мінскі «Белаграпрамбанк» і гамяльчане. Адмовіліся ад узелу мінскія «Хемікс» і МЭСР. Замест іх будуць мінскі «Абсалют» і новая віцебская каманда, відаць, сфарміраваная на базе ранейшай.



Галоўны трэнер «Металург-ЈР» Сяргей Сафонаў за час работы ў Маладзечне добра зведаў на сабе тэндэнцыянасць суддзяў. Вось і ў гэтым матчы ў зале маладзечанскага ЗМК ён выказвае свае прэтэнзіі да чалавека са свістам.

Стартуе чэмпіянат 6-7 кастрычніка. Дакладныя даты тураў пакуль невядомыя. Нашу каманду чакае спачатку матч на выездзе з «Абсалютам», а потым серыя гульняў з моцнымі сапернікамі. «Сімург» (Мінск) — дома, МАПІД (Мінск) — на выездзе, «Белаўтасервіс» (Наваполацк) — дома, «Дарожнік» (Фаніпаль) — на выездзе. Хаця дзе станецца той дом?

На турніры памяці Аляк-

сандра Пракапенкі ўдзельнічаў фарм-клуб ВСОШ-21, у складзе якога былі маладыя гульцы леташняга «Металурга-ЈР», а таксама Бахур і Сіткевіч. Перамаглі мінскі «Эканаміст» (Д2) — 5:0, згулялі ўнічыю з «Белаўтасервісам» і БДПА — па 2:2, саступілі «Сімургу» — 2:3 і ў паўфінал не выйшлі. За зборную Мінска выступалі на турніры Машук і Кузняцоў.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Табло

### ■ ЛЁГКАЯ АТЛЕТЫКА

МЯДЗЕЛ. У Капылі адбыўся чацверты чэмпіянат Беларусі па экідзе (марафонская эстафета). Ва ўзроставай групе 30—39 год другое месца заняў дуэт з Мядзела ў складзе Андрэя Паспелава і Аляксандра Быкава.

Алесь ВЫСОЦКІ.

### ■ «РГ»-СТАТЫСТЫКА

Шэрая чарада буйна прайграных маладзечанцамі матчаў скончылася, але яна вылілася ў наступныя антырэкордныя серыі. 6 паражэнняў на выездзе (таксама 6 было ў васьмым чэмпіянаце). 7 матчаў з прапусканнем трох і болей галоў (з іх 5 на выездзе). 3 матчы з прапусканнем чатырох галоў (усе на выездзе).

Цяпер ідуць безнічыныя серыі. 9 матчаў увогуле (рэкорд — 15), 3 дома (11), 8 на выездзе (10).

Віталь Бычкоўскі ў маладзёжнай зборнай

Цяперашняя маладзёжная зборная Беларусі (гульцы 1979 г. н. і маладзей) страціла шанцы прабіцца ў фінальны турнір чэмпіянату Еўропы. Засталося правесці яшчэ адзін

матч адборачнага турніру 5 кастрычніка ў Уэльсе.

Трэнеры зборнай выклікалі рыхтавацца да яго футбалістаў 1981 г. н. і маладзей, якім давядзецца гуляць у наступным «адборы». Ён распачнецца праз год і будзе папярэднічаць чарговаму чэмпіянату Еўропы, а таксама Алімпійскім гульням.

У абноўлены склад «маладзёжкі» выкліканы Віталь Бычкоўскі з «Маладзечна-2000». Там жа будзе і Дзмітрый Молаш, які два гады таму выступаў за нашу каманду, а цяпер гуляе ў складзе БАТЭ, прычым на тым тыдні даволі ўпэўнена персанальна прыхаліў самога Андрэя Шаўчэнка ў матчы Кубка УЕФА супраць «Мілана».

### ■ ДРУГАЯ ЛІГА

#### 23.09 Сморгонь — Змена 0:0

Склад: Кліменка, Карабінскі (Шапакоўскі, 46), Шагойка, Курак, Максіменка (Відук, 67), Шпілеўскі, Дукса, Селіванаў,

Дзігілевіч, Паркулевіч (Шаблінскі, 60), Кошаль (Якубіцкі, 60).

Дукса на 85 хвіліне не рэалізаваў пенальці.

#### 23.09 Забудова — СКАФ 2:1 (1:1)

Галы: Татун (23), Саковіч (86); (35).

Склад: Мядзведзеў, Івашкевіч, Д. Мятліцкі, Ал. Канапелька, М. Мятліцкі (Саковіч, 33), Урублеўскі (Кавальчук, 75), Грыхуцік, Садчанка, Татун, Чарнелъ, Ваўчок (Бяспалы, 66; Ан. Канапелька, 90).

16 матчаў запар не ведаюць паражэнняў смаргонцы. Прычым толькі тройчы былі нічыя (і 13 перамог). Страта ачкоў у гульні са сталічным аўтсайдэрам аніж не паўплывала на турнірнае становішча каманды. У зоне дасягальнасці «Лакаматыў» (дамашні матч у другім крузе выйгрышы 2:1), крыху паадсталы галоўны канкурэнт «Вертыкаль» (дамашні матч з ёй 2:1 кастрычніка).

1. Лакаматыў .....	61
2. Сморгонь (-1) .....	58
3. Вертыкаль .....	57
4. Баранавічы .....	48
5. РВАР (-1) .....	46
6. Пінск-900 .....	44
7. Днепр (+1) .....	43
8. Забудова .....	39
9. Дынама-2 .....	36
10. СКАФ .....	35
11. Верас (-2) .....	33
12. Рудзенск .....	33
13. Гомель-2 (-1) .....	31
14. Трактар (-1) .....	31
15. Старыя Дарогі (-1) .....	30
16. Пр. рэзервы (-1) .....	24
17. Палессе (+1) .....	4
18. Змена (+1) .....	4

Бамбардзіры: Галавач (Вертыкаль) — 16; Асіпенка (Лакаматыў), Якубовіч (РВАР) — па 15; Мірановіч — 14.

### ■ ДУБЛЬ

#### 21.09 Нафтан — Маладзечна-2000 3:2

Галы: Богуш (19), Захарчанка (39, 65); Смірноў (87, 88).

Склад: Сцепановіч (Асаноўскі, 46), Савіцкі, Пятроўскі, Альховік, Дрозд, Лявончык, Антановіч, (Абановіч, 78), Матусевіч (Багайчук, 46), Смірноў (кап.), Касцюк (Вільгоўскі, 46), Харэцкі (Макрыцкі, 46).

Які ў матчы з брэцкім «Дынама», Аляксандр Гармаза з першых хвілін на поле выпусціў моладзь. Толькі гэтым можна патлумачыць прапушчаныя тры галы. Пасля перапынку выйшлі старэйшыя, і гульня выраўнялася. Дзяніс Смірноў у канцы сустрэчы двойчы прымусяў варатара гасцей выцягваць мяч з сеткі.

Мікалай ХАДАСЕВІЧ.

### ■ ЛЁГКАЯ АТЛЕТЫКА

На прагэ у Языль выяжджалі маладзечанцы Галіна і Аляксандр Кавалёвы. Галіна перамагла разам з партнёршай у адмысловай эстафеце на 12 км і заняла трэцяе месца на 10 км у сваёй узроставай групе (30-39 год). Аляксандр на гэтай дыстанцыі быў таксама трэці (група 40-49).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Анонс

21 кастрычніка ў Маладзечне пройдуць міждзяржаўныя спаборніцтвы 14 Нацыянальнага фестывалю бегу, якія выйшлі з добра вядомай усім «Языльскай дзесяткі» і апошнімі гадамі праводзяцца ў розных гарадах Міншчыны (летась Слуцк, пазалетась Салігорск). Мяркуецца ўдзел каля 5 тысяч чалавек, ад самых маленючых да прызнаных майстроў бегу. У праграме самыя розныя дыстанцыі, сярод якіх старты на прызы такіх славутых спартсменаў як Рамуальд Клім, Васіль Капцюх, Таццяна Ледаўская. Лёгкаатлетычная траса пройдзе па цэнтры горада.



## ВІНШАВАНКІ

**Аляксандру Антонавічу Вольскаму**, начальніку службы забеспячэння Малаіноўшчынскага спіртагаралячнага завода 3 50-годдзем, дарагі калега!

Жадаю моцнага здароўя, шчасця, поспехаў у працы.

Няхай табе сонца смяецца,  
Няхай табе ўсё ўдаецца,  
Жадаю шчасця, здароўя без лекаў.  
Добра і спакою, і доўгага веку.

Уладзімір Вяслэйскі,  
начальнік АМТЗ  
друкарні "Перамога".

Віншую з юбілеем класнага кіраўніка  
**Веру Калінаўну Краўчук!**  
Жадаем шчасця, здароўя, усяго самага найлепшага.  
Вучні 11 «В» класа СШ №10  
выпуску 1992 года.

З юбілеем!  
**Івану Міхайлавічу Рудніцкаму**  
Дарагі наш! Шчыра і сардэчна  
віншую цябе!  
Ад шчырага сэрца ў дзень юбілею  
Жадаем радасці, светлай надзеі.  
Шчасця Вам у будні і святы,  
Хай добрыя весткі прыходзяць у хату.  
Няхай з Вамі будучае здароўе і сіла,  
Жыццё няхай будзе доўгім,  
шчаслівым.

Сын, нявестка і ўнук.

Віншую з 55-годдзем **Мікалая Аляксандравіча Мазуру!** Жадаем шчасця, даўгалецця, моцнага здароўя, сямейнага дабрабыту. Сям'я Сняжко.

Віншую **Артэра Кадзіса** з 11-годдзем! Жадаем поспехаў у вучобе, шчасця, здароўя. Мы цябе любім. Мама, тата, Яна.

Віншую брата **Аляксандра Апяцэнка** з днём нараджэння! Жадаем моцнага здароўя, шчасця, кахання. Твае родныя.

Віншую хросную матулю **Ганну Плаксу** з 70-годдзем! Жадаем усяго самага найлепшага ў жыцці. Сям'я Івашанкаў.

Любімай **Танюшы!** Сярод бела дня  
вдруг стало ясна — жыць без табя ўжо  
опасна! Валодзя.



## ЗНАЁМСТВЫ

Стройная інтэлігентная жанчына пазнаёміцца з мужчынам 30-40 год для сур'ёзных адносін. Маладзечна, галоўнаштамт, п/п МС0651415.

Жанчына, 45/60/56, пазнаёміцца з мужчынам для стварэння сям'і. Жылём забяспечаная. Маладзечна-6, п/п Х-ВН №745342.

## Звярніце ўвагу

Шаноўныя чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высылайце купон з разборліва напісаным тэкстам загадаў. Указвайце дату публікацыі — газета выходзіць па пятніцах. Бесплатна прымаюцца віншаванкі аб'ёмам да 15 слоў, якія паступілі ў рэдакцыю да аўторка ўключна. Зрабіце прыёмнае сваім блізім — павіншуйце іх праз газету! Калі вы хочаце размясціць аб'яву аб знаёмстве, калі ласка, указвайце адрас для запатрабавання. Бесплатна змяшчаюцца аб'явы аб знаёмстве аб'ёмам да 15 слоў. Публікуюцца на чарзе. Па-за чаргой — платна. Жадаем знайсці сваё шчасце!

## Купон

да рубрык «Віншаванкі» і «Знаёмствы».  
Бесплатна змяшчаюцца тэксты аб'ёмам да 15 слоў.  
Ананімныя купоны не разглядаюцца. Пішыце, калі ласка, разборліва.

39

рэгіянальная  
газета

## ■ КОНКУРСЫ

## Зарабі білеты ў кіно

«ПРАВІЛЬНЫ АДКАЗ на мінулае пытанне яшчэ ў мінулы пятніцу даў толькі Аляксей Луновіч. Найвядомым вытворцам паперы ў Англіі быў небезвядомы Ватман.

Чытачы найчасцей называлі Пап'е і Кілер — не ведаю нават, ці былі накія вытворцы.

**НАСТУПНАЕ ЗАДАННЕ** будзе складанае. Яно «эканамічна-літаратурнае».

Ёсць такая легенда. Магчыма, і праўда, але ж не пацвердзіў цяпер. Аднаго разу да рускага паэта Аляксандра Пушкіна прыйшоў нямецкі прадпрымальнік. Ён прапана-

ваў за 30 рублёў купіць чатыры словы з яго твора — для рэкламы свайго тавара.

Паэт пасмяяўся, аднак здзелка адбылася. Вось гэтыя словы: «Яснее дня, черне ночи...»

А цяпер пытанне: што, уласна, збіраўся рэкламаваць той прадпрымальнік? Час пайшоў.

Тэлефануйце 69667 у Маладзечне (па сераду ўключна) і прыходзьце па запрашалны білет на 2 асобы на прагляд фільма ў маладзечанскім кінатэатры «Радзіма».

Лявон ІНЕТНЫ.

## ■ ПРОСТА АНЕКДОТ

Размаўляюць два адэсіты.  
— Не, ну я не разумею! Як такую класную музыку — джаз — маглі выдумаць нейкія там

негры?  
— Сёма, супакойцеся. Яны-такі былі негры толькі па пашпарце!



## ■ ПА-ЗА ГУЛЬНЕЙ



Складася ўражанне, што мінскія спартыўныя выданні не збіраюцца развітацца з нашай рубрыкай. Лаўрэатам пакуль з'яўляецца газета «Все о футболе», гэта яе трэці маладзечанскі ляп за апошнія тры тыдні.

Цяпер газета паведаміла краіне пра брата-блізняка футбаліста ФК «Маладзечна-2000». Аказваецца, у клубе ёсць яшчэ Аляксей Міхалёў. На здымку яны вельмі падобныя з Віталем.

Памылка тым болей цікавая, што колькі месяцаў таму такі ж фотаздымак значыўся з правільным подпісам.



«Зоркі» адрозніваюцца ад іншых чымсьці нетрадыцыйным. Павел Бяганскі, футбаліст барысаўскага БАТЭ і маладзёжнай зборнай Беларусі, родам з-пад Вілейкі. А пачыналася футбольная кар'ера даволі цікава. Павел прыехаў на першую трэніроўку ў маладзечанскую ДЮСШ. У чаканні трэнера вырашыў перакурыць. Таварышы па камандзе здзівіліся. Маўляў, на трэніроўку, усё ж, прыехаў. На што будучая зорка таксама здзівілася:

— А што, у вас нельга?

Мікалай ХАДАСЕВІЧ.

## ■ СМАЧНА ЕСЦІ З ІГАРАМ КІЦІКАВЫМ

## Рыбалка — гэта не раскоша, а сродак выжывання

Асабліва гэта датычыць жыхароў навакольнай Вілейскага вадасховішча. А куды дзецца? Зарплата ў вёсцы маленькая, а закінуў на ноч сетку, што забаронена рабіць, — вось табе і сняданак.

У гэтай справе вялікую дапамогу аказваюць жыхары Кітая, якія плятуць самыя танныя сеткі — 7000 рублёў за 90 м (у Маскве \$2). А ў такую сетку за ноч можа трапіць некалькі кілаграмаў рыбы, але тут з'яўляецца рыбнагляд, нібы на падводнай лодцы. Вось яно, жыццёвае кола, — рыбак ловіць рыбу, а рыбнагляд рыбака.

Акрамя сеткі, існуюць дазволеныя рыбацкія прылады. Напрыклад, спінінг. Для спінінга патрэбная блешня. лепшыя робяцца з сярэбранай манеты. Чым большы мінінал, тым большы ўлоў. Гэтага шчупака (на здымку) я злавіў на блешню з 10 злотых, вага рыбы — 2 кілаграмы. Спрабуйце, цяпер у шчупакоў пачынаецца перадзімовы жар.

## Эстонская страва са шчупака

У чыгунны посуд пакласці сламяні філе рыбы, шчыбулю, грыбы, кавалкі масла і гэтак далей. Кожны слой пасаліць, зверху пасыпаць зелянінай пятаўкі, заліць смятанай. Тушыць пад накрыўкай да гатоўнасці.

Шчупакі і грыбы цяпер у наяўнасці, таму гатуйце на здароўе.



Аўтар рубрыкі вілячанін Ігар Кіцікаў са сваёю здабычай.

Фота з архіва «РГ».

## ■ ХАВАЙСЯ Ё БУЛЬБУ

## Перш чым гаварыць

Пачуў у сталічнай стаматалагічнай клініцы, калі ўрачы ў абедзенны перапынак бавілі час за кавай. Адзін з іх расказаў пра сябе.

Ён толькі-толькі прыйшоў працаваць у гэтую клініку пасля медінстытута. А ва ўрачоў ёсць умоўнае правіла: гаварыць пацыенту толькі тое, што ён павінен пачуць. Ён жа гэтага не ведаў.

Дык вось. Маладая пара прывяла трохгадовае дзіця на абследаванне. У дзіцяці няправільны прыкус — штука, якая сустракаецца ці не ў кожнага. Але тут выпадак рэдкі, няправільны прыкус называецца «ірландскі», бо, у асноўным, сустракаецца ў ірландцаў.

І вось гэты малады спецыяліст сядзіць, разглядае малюга і ўголас каменціруе:

— Так, які рэдкі выпадак. «Ірландскі прыкус». І адкуль

ён у вашага дзіцяці?

Зрэшты, паставіў ён юнаму пацыенту, як водзіцца, пластын на зубы для выпраўлення «ірландскага прыкусу» на савецкі. А наступны дзень, уся ў слязах, прыйшла маці:

— Доктар, вы разбурылі нашу сям'ю.

Аказваецца, якраз ў дні зачынення дзіцяці яна тры дзень прывяла ў Ірландыю. Па запрашэнні сяброў. Натуральна, яна клялася мужу, што гэта ягонае дзіця. Аднак таго грызлі сумненні — нашчадак быў непадобны на яго, ды і на маці. Калі ж пачуў пра «ірландскі прыкус», то сумненні рассыпаліся. У той жа дзень ён падаў на развод.

А ўрач, які ўсё і расказаў, сцвярджае, што цяпер ён старанна падбірае словы, перш чым нешта сказаць. Часам лепш жаваць, чым гаварыць.

Сямён РАБІНОВІЧ.

## ■ ЯК ЗВАРЫШ, ТАК І З'ЯСІ

## Ікра з баклажанаў

900 г баклажанаў, 100 г рэпчатой цыбулі, 50 г зялёнай цыбулі, 80 г алею, 100 г таматнай пасты або памідораў, часнок, соль, горкі перац, пятрушка.

1-ы спосаб. Рэпчатую цыбулю парэзаць і спасераваць на алеі, дадаць у яе тамат або памідоры, запечаныя і здробненыя баклажаны і, перыядычна памешваючы, тушыць. Калі ікра зробіцца густая, заправіць яе часнаком, расцёртым з невялікай колькасцю солі, алеем, стручковым чырвоным перцам. Пры падачы пасыпаць зялёнай цыбуляй, пятрушкай.

2-і спосаб. Спечаныя баклажаны дробна пасячы, дадаць дробна нарэзаную сырую рэпчатую цыбулю, здробненыя на тарцы памідоры, зеляніну пятрушкі, вельмі дробна парэзаныя салодкі перац, пасаліць, заправіць алеем. Тушыць не трэба.

## Торт маркоўны

10 морквін, 2—3 шклянкі пшанічнай мукі, 4 лыжкі масла, 1 шклянка цукру, 1,5 шклянкі смятаны, 2 яйкі, ванільны цукор, варэнне ці джэм.

Моркву нарэзаць дробнымі кубікамі, дадаць масла, крыху вады і патушыць да паўгатуўнасці. Масу ахаладзіць, усыпаць муку, цукровы пясак, ваніль, пакласці яйкі, смятану і ўсё старанна перамяшаць. Масу выкладзі роўным слоём на бляху, змазаную маслам, і выпякаць пры тэмпературы 150—180 градусаў. Ахалоджаны пласт разрэзаць упоперак і змазаць клубнічным, яблычным, малінавым варэннем. Зверху торт упрыгожыць узбітымі яечнымі бялкамі і на 1—2 хвіліны паставіць у духоўку.

## НАРКАЛОГІЯ

КОМПЛЕКСНАЕ ЛЯЧЭННЕ алкагалізму

ПЕРАРЫВАННЕ запою

КАДЗІРАВАННЕ + ПСІХАТЭРАПІЯ

КУРС: алкаголь

Індывідуальны прыём па папярэдняму запісе.

Маладзечна, вул. Вольная, 12.

Тэл. у Маладзечне 37275, 50974.

Г.І. №924/111. Мін. аховы здар'я РБ з 3.06.1999 г. да 3.06.2004 г.

Купляем жывёлу оптам жывой вагой ад 380 кг і вышэй. Цана дагаворная. Аплатна на месце. Т. у Маладзечне 90340, 90300, 90400; увечары — 39819.

## ПРАДАЕМ

трыкатаж верхні і бялізнавы

вытворчасці фабрык «Світанак» (Жодзіна), «Палессе» (Пінск), у шырокім асартымэнце. Опт, дробныя опт. Цэны ніжэй за фабрычныя. Тэл. (8-029)6020027.

Нададзена абавязковая сертыфікацыя. Ліц. №12676 Мінгарвыканкома ад 30.06.2000 да 30.06.2005 г.

## Помнікі

з граніту, мармуру, мармуровай крошкі, бетонныя (вытворчасці Оршы). ФОТАМЕДАЛЬЁНЫ. Усе паслугі. Маладзечна, В. Гасцінец, 686. Тэл. у Маладзечне 53444.

## ПОМНІКІ

з мармуровай крошкі. Якасць, рэальныя кошты. Маладзечна, вул. Лібава-Романская, 46 (наспраць музея). Тэл. у Маладзечне 70556

Гарадскі аддзел аб'яднання «Ахова» пры МУС РБ

АБСТАЎЛІВАННЕ КВАТЭР

АХОУНАЙ

СІГНАЛІЗАЦЫЯ

І ПРЫЁМ

ПАД АХОВУ КВАТЭР

Прымаем пад ахову кватэры мкр. №6 (у тым ліку, тэлефоны якіх пачынаюцца з лічбы «3»). Кошт аховы — 0,5 МЗП у месяц. Маладзечна, вул. Грамадоўская, 5. Тэл. у Маладзечне 60333.

МЭБЛЯ  
ДАСТАЎКА

тэлефон  
у Маладзечне  
64546

МЭБЛЯ

Нададзена абавязковая сертыфікацыя. Ліц. №9559 Мінгарвыканкома ад 25.01.2001 да 25.01.2006 г.

ООО «МЕТАЛЛОБАЗА-ТЭРА»  
предлагает за наличный и безналичный расчет  
в широком ассортименте

СЕТКА  
в ассортименте  
МЕТИЗЫ

ВОЛТЫ, ГАЙКИ, САМОРЕЗЫ,  
ШАЙБЫ, ВИНТЫ

ЛЮБЫХ ТИПОРАЗМЕРОВ

Тел. (01773) 7-00-91, 7-00-02, 7-15-33  
с 8.00 до 17.00

Выходной: суббота, воскресенье.

Нададзена абавязковая сертыфікацыя. Ліц. №779 Мінгарвыканкома ад 25.05.2000 да 25.05.2005 г.

МЕТАЛЛОПРОКАТ

Со склада в г. Молодечно и под заказ.



ЛЕПОС  
БЕЛО

Ліц. №11796 в. 21.06.00 да 21.06.05 вых. МГК

тел: 7 06 34, 6-80-41, склад 6 07 94



■ нявыдуманая гісторыя

Запамінальны нумар

Пазваніў мой сябра з Кама-  
рова Янка: у ягонай кватэры  
з'явіўся тэлефон, доўгачаканна  
і жаданы. Цяпер можна пага-  
варыцца, калі ўздумаецца. Я  
даведаўся, што Янка правёў  
экскурсію з вучнямі-мінчанамі  
на Блакітныя азёры, што вельмі  
смачны хлеб выпякаюць у пя-  
карні мясцовага сельскага  
прафтэхвучылішча, што адшу-  
каў ладатковы матэрыял пра  
радавод кампазітара Дзмітрыя  
Шастаковіча, чые бацькі паход-  
зяць з Мядзельшчыны.

чанскімі навінамі: напрыклад,  
што Дом адпачынку «Нарач»  
пераўтвораны ў пансіянат  
«Нарачанскі бераг».

Пры развітанні сябра назваў  
нумар свайго тэлефона. Памк-  
нуўся запісаць, але паспадыў-  
ся на сваю памяць. Памяць па-  
мяццю, але ці нумар 37153 не  
выклікае якіхсьці даты, каблёка  
памятаць? Думаў-думаў і пры-  
думаў: лічба 37 — гэта самы пік  
рэспрэсіі, а 53 — смерць нях-  
няльніка тых жорсткіх і неа-  
праўданых рэспрэсіі.

Вось і ўся нявыдуманая  
гісторыя. На гэты раз з тэле-  
фонным нумарам.

Міхась ЧАРНЯЙСкі.

TRANСПАРТ

ПРАДАМ

- ВАЗ-2101, 1971 г. в. Т. у Вілейцы 56398.
- ВАЗ-2106, 1987 г. в. Т. у Вілейцы 52674.
- А/м ГАЗ-3302 газель, бартавая, тэнт, 1999 г. в., газ-бензін 92, у добрым стане. Т. у Вілейцы 59473.
- Ford Fiesta (L) на а/ч. Т. у Маладзечне 63764.
- Форд-Эскорт, 1992 г. в., 1.3, люк, ц/з, цана 2100 у. а. Т. у Вілейцы 58108.
- А/м Форд-Сіера, 1987 г. в., дызель 2.3, чорны седан, 5КПП, г/у руля, АВС, ТО 2003 г., 1350 у. а., без торгу. Т. у Маладзечне 65675, 75236.
- А/м Сітроен, чорны, 1992 г. в., 1.4Д, 3 л/100 км, 1400 у. а. Т. у Сморгоні 31338.
- Аўдзі-90, 1986 г. в., 2.2 бензін, г/у руля, ц/з, літ/дыскі, новая гума. Т. у Сморгоні 98187.
- Шынамантажнае абсталяванне. Т. у Вілейцы 53542.
- Новую газавую ўстаноўку на л/аўтамабіль, цана дагаворная. Т. у Вілейцы 57858.
- ВАЗ-21063, 1989 г. в., газ-бензін, добры стан + рухавік, КПП, шмат запчастак, 900 у. а. Т. у Вілейцы 56766.
- VW-ТРАНСПАРЦЁР, ГРУЗАВЫ, ФУРГОН, 1989 г. в., ДОБРЫ СТАН, 2500 у. а. Т. у Маладзечне 63029 (пасля 18%).
- 3/ч да а/м Гольф-2, Пасат В-9, Форд-Эскорт з 1991 г. в. Т. у Маладзечне 36150.
- Пад заказ з Германіі новыя даталі рухавіка і падвескі (дастаўка — 3 сут.). Кузаўныя даталі б/у да ўсіх іншамарак (дастаўка — 7 сут.). Тэл. (8-029) 6664540. Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

**ШЫФЕР, ЦЭМЕНТ, РУБЕРОИД, ЭМАЛЬ ПФ.**  
Тэл. у Маладзечне 77645.  
Паліто абавязковай сертыфікацыі. Тэл. М1064 Маладзечна ТРК ад 22.03.2001 да 22.03.2006 г.

**КУП «Красненскі кансервавы завод» прымае яблыкі**  
ад арганізацый і насельніцтва па цане 40 руб./кг.  
Тэл. у Маладзечне 96277, 96279.  
Рэжым работы: з 9<sup>00</sup> да 16<sup>00</sup>, акрамя суботы і нядзелі.

**ЕВРОСПЕЦДЕЖДА СПЕЦДЕЖДА РАБОЧАЯ ОБУВЬ**  
СРЕДСТВА ІНДЫВІДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ  
СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ДЛЯ СВАРЩИКА  
ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ИНВЕНТАР  
СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ РУК  
ВСЕ ДЛЯ СВАРКИ И РЕЗКИ  
Молодечно, ул. Городокская, 104  
т. (01773) 30-777

- Мерседэс 123, 2.0Д, 1983 г. в. Т. у Вілейцы 56052.
- М/а Хундай, пасажырскі, 1991 г. в., дызель. Мясцымы абмен на л/а, бензін. Т. у Вілейцы 55410.
- Фольксваген-Пасат, 1989 г. в., шэры металік, 1.8 манаўпёрск, электрапакет, 2600 у. а., з Германіі. Т. у Вілейцы 45376.
- А/м Опель-Рэкорд, 1981 г. в., 450 у. а.; Аўдзі-100, 1980 г. в., 250 у. а. — без торгу. Т. у Вілейцы 58381 (18%+21%).
- Мерседэс 123, 200Д, 1982 г. в., у добрым стане, 1400 у. а. Т. у Вілейцы 56601.
- Аўдзі-80, белы, 1988 г. в., бензін, 2300 у. а., торг. Т. у Вілейцы 56413 (пасля 19%).
- ВАЗ-2102, 1981 г. в., вішня, цюнінг-дэзайн, 650 у. а., торг. Т. у Вілейцы 59433.
- ВАЗ-2103 пасля капрамонта. Т. у Вілейцы 57573.
- ВАЗ-2106, 1983 г. в., у добрым стане. Т. у Вілейцы 52015; (8-029) 6520694.
- Опель-Кадэт, 1.6Д, 1988 г. в.; дакументы на Опель-Кадэт-седан. Т. у Вілейцы 54753.
- А/м Аўдзі-80 на а/ч, 1982 г. в. Т. у Ашмянах 42231.
- Трактар МТЗ-50 з пługам або мяняю на ГАЗ-53 (дызель). Т. у Ашмянах 42231.
- А/м Масквіч-412, 1990 г. в. Т. у Сморгоні 36075. Т. у Маладзечне 36137.
- А/м VW-Пасат-універсал, 1.6 дызель, фаркоп, 1986 г. в., 1800 у. а. Т. у Вілейцы 78987.
- Мерседэс-124, 2.0Д, 1986 г. в., ц/з, г/у; Аўдзі-80, 1984 г. в., у добрым стане. Т. у Маладзечне 77131.
- ГАЗ-52, бартавы, 1984 г. в., 350 у. а. Т. у Маладзечне 71338.
- М/а Фіят-Дуката, 1989 г. в., 2.5 Д, 8 месцаў, 2450 у. а., торг пры аглядзе. Т. у Маладзечне 70429.
- А/м Вольва-340, 1.6Д, 1986 г. в., добры стан, 1000 у. а. Т. у Маладзечне 67435.
- Форд-Сіеру, 1988 г. в., 2.0К, сіні мет., ц/з, л/д, фаркоп, АВС, ламінат. Т. у Маладзечне 90520.

КУПЛЮ

- Т-25 або МТЗ-50, 52 Т. у Ашмянах 24443.
- КУЗАЎ ВАЗ-2109. Т. у Вілейцы 57565 (уечары).
- А/м да 500 у. а. (можна з дафектамі). ВАЗ, Масквіч не прапаноўваць. Т. у Маладзечне 50681, Мікалай (8<sup>00</sup>-9<sup>00</sup>, 22<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>), пейджэр (8-22) 891212, аб. 1770.
- МАЗ, КАМАЗ ЦЯГАК АБО КАМАЗ ДЗЕСЯЦІПОНІК З ПРЫЧЭПАМ. Т. у Маладзечне 36001.
- R-16 (можна "бычок"); аргшклр. Т. у Маладзечне 42656.
- Іншамарку не старэй за 1986 г. в., у аварыйным або нерабочым стане, да 1000 у. а. Т. у Маладзечне 30709.
- Фаркоп для Форд-Сіеры. Т. у Маладзечне 51241.
- Дакументы на двухвосевы прычэп да МТЗ. Т. у Вілейцы 53269 (10%-11%).
- Прычэп для л/а, недарагі. Т. у Вілейцы 54499. Т. у Мядзеле 43259.
- А/шыны да МАЗ; аўтаномны абаргавальнік 12V або 24V; паліўнічаве ружжо. Т. у Маладзечне 60045.

ПАСЛУГІ

- Вазьму ў Польшчу за а/м. Т. у Маладзечне 30583.

НЕРУХОМАСЦЬ

ПРАДАМ

- 3-пакатую кватэру, гараж. Т. у Вілейцы 58814.
- Гараж у ГК №18 Маладзечна і а/м Нисан-Сані (2.0Д, 1995 г. в., з Германіі). Т. у Маладзечне 74786 (уечары).
- Садовае таварыства "Чабар" прадае зямельны ўчастак (электрычнай прыпынак "Мясата", в. Пісарэўшчына). Т. у Мінску 400748.
- 3-пакатую кватэру. Т. у Маладзечне 50902 (пасля 18%).
- Гараж вялікі і цёплы ў кааператыве №2. Т. у Маладзечне 75950.
- 2-пакатую кватэру ў Ашмянах, вул. Чырвонаярмейская, 6-62. Т. у Ашмянах 20981. Т. у Маладзечне 64147.
- Дом (лазня, хлявы, склеп, гараж, сад, агарод) у в. Камерова Мядзельскага р-на. Т. у Мядзеле 37227.

- Дачу ў в. Лазавец (драўляны дом, калодзеж, лэзніа, сад). Т. у Маладзечне 74916 (пасля 20%).
- 4-пакатую кватэру. Т. у Маладзечне 61095.
- Дом або мяняю на кватэру. Т. у Маладзечне 37439.
- Цяглавы дом, вадаправод, каналізацыя, гаспабудовы, 0,25 га, у Валоўжынскім р-не. Т. у Мінску 136462. Т. у Валоўжыне 54657.
- 2-пакатую кватэру ў Ашмянах. Т. у Лідзе 59291.
- Дом у в. Залессе. Т. у Маладзечне 50687.
- Жылы катэдж (0,8 га, вадаправод, каналізацыя, вядзецца газ) — 12000 у. а. Т. у Маладзечне 36269 (18%-19%).
- 3-пакатую кватэру (4-кватэрны дом, гаспабудовы, гараж, зямля, лэзніа). Вілейка, Макаеў, вул. Смаргонская, д. 4.
- 2-пакатую кватэру. Т. у Вілейцы 59253.
- Дом або мяняю на кватэру ці кватэру з даплатай. Т. у Вілейцы 53377 (раб.), 53727 (пасля 18%).
- Гараж у ГК №1; спадарожніковую антэну. Т. у Вілейцы 53514.
- Дом у в. Залессе, з усімі гаспабудовамі, 70 сотак. Т. у Сморгоні 22182 (уечары).
- Катэдж 2-павярховы, 0,15 га, газ, вада, тэлефон, гараж, гаспабудовы. Т. у Сморгоні 52724.
- 2-пакатую кватэру без выгод у цэнтры Ашмянаў (драўляны дом, абкладзены цаглай, веранды, склеп, хляў). Т. у Сморгоні 31713.
- Драўляны дом 7х10, хляў — надарага, можна на пераваз. Т. у Сморгоні 53316 (пасля 18%).

КУПЛЮ

- Аднапакатую кватэру. Т. у Вілейцы 58774 (пасля 17%).
- Аднапакатую кватэру. Т. у Вілейцы 57345.
- Аднапакатую кватэру. Т. у Вілейцы 58347 (пасля 18%).

НАЙМУ

- Маладая сям'я нойме кватэру. Т. у Вілейцы 55479.
- Сям'я нойме 2-, 3-пакатую кватэру з тэлефонам у Маладзечне. Перадплата. Т. у Маладзечне 64565.
- Найму адна-, 2-пакатую кватэру. Т. у Маладзечне 51241.



ПАСЛУГІ

ДЛЯ МАЛАДЫХ

- **ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ:** модныя, элігантныя, новыя паступленні, азілом у падарунак. Т. у Маладзечне 39293. Ліц. №04599 Белбытсаюза ад 18.10.1999 да 18.10.2004 г.
- Вас запрашае **ВЯСЕЛЬНЫ САЛОН "РАКСАЛАНА"**. Вясельныя і вярчэрнія ўборы, дзіцячыя сукенкі для прычысця, аксесуары. Надарага. Без выхадных. Гасцініца "Маладзечна", 1 паверх. Т. у Маладзечне 71676, 51070. Ліц. №00582 Белбытсаюза ад 4.06.1999 да 4.06.2004 г.
- **ВЯСЕЛЬНЫЯ** і вярчэрнія сукенкі. Т. у Маладзечне 68547. Ліц. №05405 Белбытсаюза ад 28.05.2000 да 28.05.2005 г.
- Прыгожыя **ВЯСЕЛЬНЫЯ** і **ВЯЧЭРНЫЯ** ўборы. Аксесуары бясплатна. Т. у Маладзечне 50825. Ліц. №03716 Белбытсаюза ад 13.08.1999 да 13.08.2004 г.
- **МІЛЫЯ НЯВЕСТЫ!** Вялікі выбар вясельных ўбораў толькі для вас! Пярсёўнікі на а/м. Т. у Маладзечне 54887, 26308. Ліц. №01795 Белбытсаюза ад 8.05.2001 да 8.05.2006 г.
- **ВЯСЕЛЬНЫЯ СУКЕНКІ.** Вялікі выбар новых мадэляў. **НАДАРАГА.** Т. у Маладзечне 50510. Ліц. №02477 Белбытсаюза ад 30.07.2001 да 30.07.2006 г.

ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

- А/м Мерседэс-208, грузавы, 1,5 т, 10 куб.м, доўгі, высокі, 2 пасажырскія месцы, СНД, Літва, РБ, Польшча, раён, горад. Т. у Маладзечне 71831, маб. (8-029) 6603025. Ліц. АЕ №1-5784 МТК ад 05.07.2001 да 04.07.2006 г.
- Грузаперавозкі РБ і Расія, 1-8 т, фургон або бартавы. Т. у Вілейцы 56611 (пасля 19%). Ліц. АЕ №1-4423 МТК ад 30.05.2000 да 25.05.2005 г.

ІНШАЕ

- **РАМОНТ ТЭЛЕВІЗАРАЎ.** Ліц. №1244 МП РБ ад 05.02.1999 да 05.02.2004 г. **КУПІМ** на запчасткі тэлевізарты, відэамагнітафоны, прыборы. Лямпавыя не купляем і не рамантуем. Т. у Маладзечне 34740.
- Фундамент, кладка, зруб, дах, падлога, столы, вагонка (якія не патрабуюць ліцэнзіі). Т. у Маладзечне 34961.
- **АЎДЫТАРСКІЯ ПАСЛУГІ.** Т. у Маладзечне 68593 (16%-21%). Ліц. АД №000725 Мінфіна РБ ад 9.02.2000 да 8.02.2005 г.
- Збярэў мэблю. Т. у Маладзечне 64215.
- Вілейскі ДАК выконвае рамонты мяккай мэблі. Т. у Вілейцы 55667, 54598. Ліц. №02643 Белбытсаюза ад 27.08.2001 да 27.08.2006 г.



РОЗНАЕ

ПРАДАМ

БУД. МАТЭРЫЯЛЫ

- Прафнасіп. Т. у Маладзечне 69564 (пасля 18%).
- Акронныя блкі 1200х1500, 7 штук. Т. у Вілейцы 55953 (пасля 19%).
- Дошку неабразную (таўшчыня 50мм, сасна, 20 м<sup>2</sup>). Т. у Маладзечне 90238.

БЫТАВАЯ ТЭХНІКА

- Тэлевізар, пральную машыну-аўтамат, муз/цэнтр — б/у, гарантыя, надарага. Т. у Вілейцы 58108.
- Відэамагнітафон, прайгравальнік кампакт-дыскаў. Т. у Маладзечне 64494.
- 4-канфорачную газавую пліту, б/у. Т. у Маладзечне 63888.
- Пральную машыну, тэлевізар, мікрахвалевую печку — усё б/у. Т. у Маладзечне 96474.
- Тэлевізар імпортны — 72 см. Т. у Вілейцы 56052.
- Тэлевізар каляровы: музычны цэнтр; двухкамерны халадзільнік з Германіі. Т. у Вілейцы 45376.
- Тэлевізар Гарызонт-410 з ДК; лодку; газавую пліту. Т. у Вілейцы 56325.

МЗЕЛЯ

- Кухню, мяккую мэблю, спальню — усё новае, ва ўпакоўцы. Т. у Маладзечне 50954, 77043.

ЖЫВЁЛА

- Дойную казу, сена. Т. у Маладзечне 36582.
- Жаробку, 5 месяцаў. Віпейскі р-н, Касцяневіцкі с/с, в. Падбярэззе, В. К. Рыбковіч. Т. у Маладзечне 68557.
- Карову, 4 гады. Маладзечанскі р-н, в. Самалі, д. 24.
- Шчыра ратвейлера (кабель, 3 мес., прывіты). Т. у Маладзечне 54830.
- Кабылу 7 год. Т. у Вілейцы 55781 (пасля 19%).
- Шчанят амерыканскага страфардыр-тэр'ера, выдатны вартуаіні і целавахуіні. Т. у Сморгоні 22426.

ІНШАЕ

- Шырокі выбар бланчнай прадукцыі, усё віды наклідных, пацярвых лістоў, адрывныя талоны, новыя кнігі бухліку для прадпрыемстваў і юрыдычных асоб, кнігі пакупак, кнігі ўліку праверак (рэзідзіі). Вельмі нізкія цэны. Т. у Сморгоні 33077. Ліц. №34 Смаргонскага райвыканкома ад 30.06.2000 да 30.06.2005г.
- Радыйтэлефон Харвест-7. Гарантыя. Аксесуары. Маленькія трубікі для Селпа-258. Падлягае абавязковай сертыфікацыі. Т. у Маладзечне 69521.
- Чэкі Жыллё. Тэл. (8-029) 6025406.
- **САДЖАНЦЫ** клубніц і вінаграду. Т. у Маладзечне 90477.
- Капалку, касілку (каняны). Т. у Маладзечне 96637.
- Трубу поліэтыленавую вадаправодную, дыяметр 20, 25, 32, 50, 63. Тавар сертыфікаваны. Т. у Маладзечне 70448 або калгасны рынак.
- Новы кватэрна-офісны радыйтэлефон. Гарантыя 1 год. Т. у Маладзечне 69521.
- Кіёск 3х5 м і кулінарнае міні-кафэ. Т. у Маладзечне 32764.
- Радыйтэлефон Харвест-7, 10-30 км; кватэрна-офісны, да 300 м, новы. Т. у Маладзечне 69521.
- Кам'ютэр Пэнтыйм-1, манітор 14, CD-ROM — 120 у. а.; Пэнтыйм 200 мГц, манітор 15 — 190 у. а. Т. у Маладзечне 70079 (19%-22%).
- Мужчынскае паліто новае, вытворчасці Фінляндыі, 50/170. Т. у Маладзечне 75468.

**Аддзяленне інстытута кіравання і прадпрыемальніцтва ў Маладзечне**

аб'яўляе набор на падрыхтоўчыя курсы па спецыяльнасцях:

- **МЕНЕДЖМЕНТ**
- **БУХГАЛТАРСКІ УЛІК, АНАЛІЗ І АУДЫТ**
- **ЭКАНОМІКА І КІРАВАННЕ НА ПРАДПРЫЕМСТВЕ**

На курсах вывучаюцца дысцыпліны: руская мова, матэматыка, замежная мова, інфарматыка.

Навучанне платнае.

Формы навування: вярчэрняя і заочная. Абшукіраваны, якія пасляхова закончылі курсы, залічваюцца ў інстытут.

Адрас: 222310, Маладзечна, вул. Машэрава, 3. Тэл. у Маладзечне 70010.

Ліц. №10 Мінпрадсправа РБ ад 5.08.1999 да 5.08.2004 г.

- Пэнтыйм-2. Т. у Маладзечне 79348.
- Кам'ютэр Р-75/133 Мнг/ОЗУ-32МБ/CD/Sound. Т. у Маладзечне 52314.
- Д/а стэнд 380 У; зруб 5х10, паліто кашмір, колер слановае косяц. Т. у Маладзечне 54679.
- Кацёл на вадкім паліве 29 кВт. Т. у Маладзечне 30709.
- Чэкі Жыллё. Т. у Маладзечне 31240.
- Чэкі Жыллё. Т. у Сморгоні 54699.

КУПЛЮ

- **ФОТААПАРАТЫ** ФЭД, Зеніт, Кіеў, Масква, Зоркі і іншыя. Т. у Маладзечне 65542.
- Жоўцевыя сухія камяні карой, 8 у. а./гр. Тэл. (0162) 417650.
- **САМАВАРЫ** аўтамабільныя, пэтрафонны, гадзінічны, ступы, бідэсты, машыны пішучыя старыя і іншыя старадаўнія рэчы. Т. у Маладзечне 65542.
- Каляровы тэлевізар, нерабочы. Т. у Маладзечне 74749.
- Кантэйнер марскі, 20 тон. Т. у Мінску 2529934; (8-029) 2820615, 6529934.
- Карову, кабаня, бычка на мяса. Т. у Маладзечне 54242, 75916, (8-029) 6020914.
- Віяланчаль 3/4. Т. у Маладзечне 99648.
- Буйную бульбу Скарб. Т. у Маладзечне 30590.
- Фундаментныя блкі з дастаўкай. Т. у Маладзечне 62832.

ЗГУБЛЕНА

- Згублена пасведчэнне інваліды II групы 09 №038108 на імя Ванды Іванавы Бажко лічбы несапраўдным.

ІНШАЕ

- Супрацоўнікі ад 70 у. а. да 350 у. а. Спецыяльнасць, адукацыя не маюць значэння. Т. у Мінску 2640765 (9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, раб. дні).
- Пракат гульнявых прыставак Sony PlayStation. Дастаўка. Т. у Маладзечне 39379. Ліц. №01795 Белбытсаюза ад 8.05.2001 да 8.05.2006 г.
- Высокааплачваемая работа. Т. у Маладзечне 69455.
- Сумная нудная работа, заробаткі — варты жалю грошы. Т. у Маладзечне 52614 (19%-21%).
- Працаўладкаванне ад 50 у. а. у тыдзень. Прапіска не мае значэння. Т. у Мінску 2640765 (9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>).
- Кантрольныя работы па вышэйшай матэматыцы, інфарматыцы, статыстыцы. Т. у Маладзечне 60805.

ШУКАЮ РАБОТУ

- Шукаю работу па рамоне халадзільнікаў. Т. у Маладзечне 76721.

**Паважаны Людвік Фаміч Абрамовіч! Прыміце самыя шчырыя спачуванні з прычыны напатакушага вялікага гора — заўчаснай смерці жонкі Вольгі Канстанцінаўны. У гэтыя цяжкія хвіліны мы падзяляем з Вамі горныя страты і сціснем галовы ў памяць аб дарагім і блізім для Вас чалавеку.**

Калектыв друкарні "Перамога".

**Калектыв рэдакцыі "Рэгіянальнай газеты" выказвае шчырыя спачуванні галоўнаму энергетыку друкарні "Перамога" Людвіку Фамічу Абрамовічу з прычыны напатакушага яго вялікага непасрэднага гора — заўчаснай смерці жонкі.**

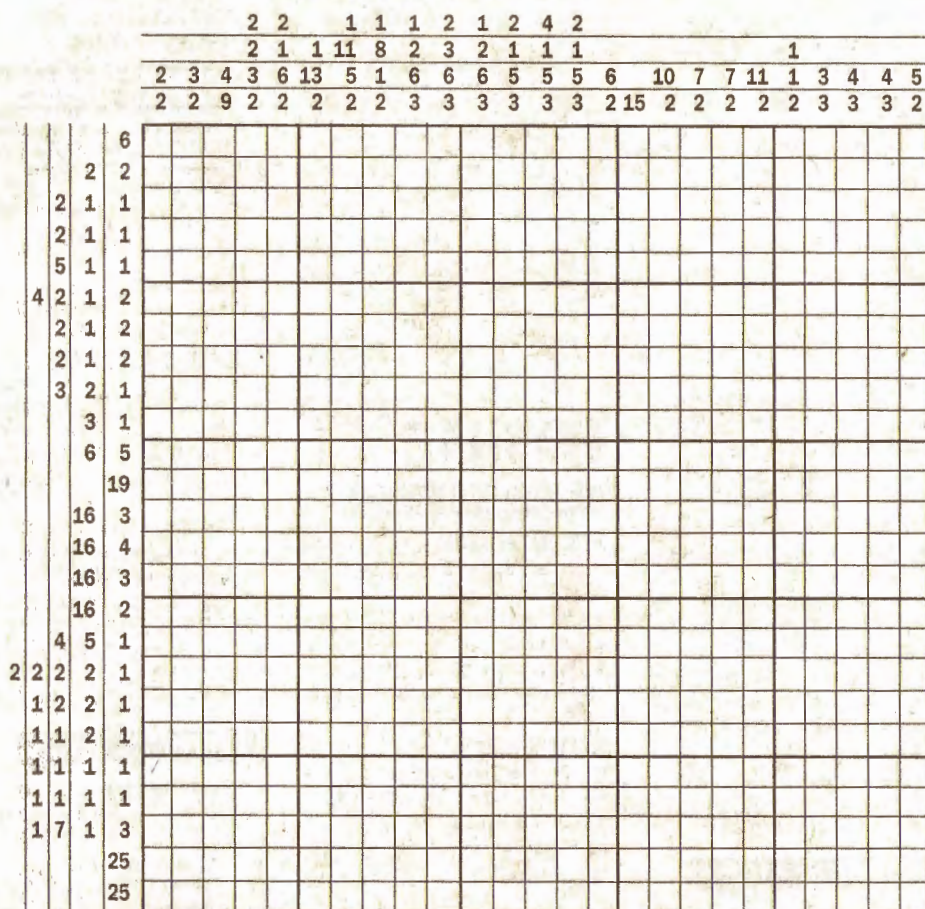


## ■ ЯПОНСКАЯ КРЫЖАВАНКА

Поле складаецца з 25 клетчак па гарызанталі (рады) і 25 клетчак па вертыкалі (стаўбыцы). Лічбы ўказваюць на колькасць зафарбаваных клетчак у радзе ці стаўбцы.

Калі, напрыклад, гэта лічба 5, то трэба зафарбаваць 5 клетчак запар. Калі гэта 2+1+1, то трэба зафарбаваць дзве, адну і адну клетчкі, але пры гэтым паміж імі павінен быць разрыв у адну ці больш клетчак.

Падказка: пачынаць вык-рэсліваць клетчкі трэба з ра-доў ці стаўбцоў з найвялікшай лічбай.



Адказ на крыжаванку, змешчаную ў №38

## ■ КАНСУЛЬТАЦЫЯ ЮРЫСТА

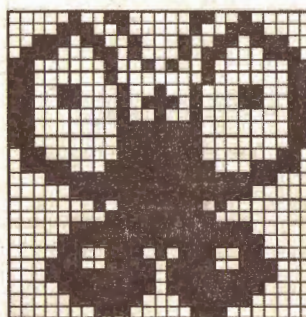
## Ці можа быць зменшаны адпачынак?

Ці можа быць зменшаны працоўны адпачынак, калі работніка, што знаходзіўся на рабочым месцы ў стане алкагольнага ап'янення, адхілілі ад работы? Як робіцца ў гэтым выпадку аплата працы?

Згодна з артыкулам 181 Працоўнага кодэкса Рэспублікі Беларусь, наймальнік мае права зменшыць працягласць працоўнага адпачынку за прагул без важкіх прычын на колькасць дзён прагулу. Адхіленне ад работы – гэта толькі часовае недапушчэнне да работы, якое павінна здзяйсняцца ва ўсіх выпадках з'яўлення работніка на рабочым месцы ў стане алкагольнага ап'янення. Таму адхілен-

не ад работы прагулам не з'яўляецца, і зменшыць працоўны адпачынак у дадзеным выпадку наймальнік не мае права. Пры адхіленні ад работы заработная плата налічваецца за фактычна адпрацаваны час. Напрыклад, калі работніка адхілілі ад работы пасля таго, як ён прапрацаваў і гадзіну, то і аплата працы будзе зроблена толькі за і гадзіну.

Святлана АДАМОВІЧ,  
вядучы інспектар працы.



### ПЕРАПАДРЫХТОўКА ВАДЗІЦЕЛЯў

у міжнародным напрамку.  
**ВІЗЫ, ВАЎЧАРЫ**  
Літва, Польшча, Чэхія, Германія  
**АДПАЧЫНАК**  
паўднёвае ўзбярэжжа Крыма, Сочи, Балгарыя  
**КАМЕРЦЫЙНЫЯ ПАЕЗДКІ**  
ў Маскву, Польшчу.  
Маладзечна, гасцініца «Маладзечна», 2-й паверх.  
Тэл. у Маладзечне **74559**.  
Ліц. №195 МТС ад 25.10.2000 да 25.10.2005.  
Ліц. №96 Мін. адміністрацыі ад 30.03.2001 да 30.03.2006 г.

Прадаем оптам і дробным оптам  
**МУКУ**  
жытнюю шатраваную  
**МУКУ**  
пшанічную в/г11г  
**МАКАРОНЫ**  
«Экстра М» фасаваную  
па 0,5 кг у асартыменце  
**СОКІ**  
«Амтел», «Дваіны сок»  
(тэтра-пак, 1 л) у асартыменце.  
Тэл. у Маладзечне **30073, 30066**.  
Падпіска абавязковай сертыфікацыі. Ліц. №20 Маладзечна.  
Дата прэсавання ад 30.05.2000 да 30.05.2005 г.

**ПЯЧАТНІ, ШТАМПЫ,  
ГРАВІРОВА**  
г. Маладзечна,  
вул. Буйніцкага, 63,  
тэл. 54402. МП «ВІЗІТ».  
Ліц. №006 МУС РБ ад 20.05.1998 г. да 20.05.2003 г.

## Гараскоп 1 – 7 кастрычніка



**Авен**  
(21.03–20.04)

Справы не пойдучы. Усё вамі задуманае будзе прыходзіць у супярэчнасць з рэальнасцю. Нейкая ідэалістычнасць, якая заўсёды ўпрыгожвала вас, у гэты перыяд можа адыграць адмоўную ролю. Прагматычныя людзі могуць вас не прыняць і адварнуцца.



**Цялец**  
(21.04–21.05)

Перыяд пройдзе пад знакам сумы і малапрыемных перажыванняў. Настрой рызыкне прыкметна панізіцца, гэтаму трэба супрацьпаставіць волю і жыццёвы досвед. Закаханыя Цяльцы рызыкне сустрэць супраціўленне з боку прадмета сваіх уздыханняў.



**Блізняты**  
(22.05–21.06)

Перыяд асалоды ад кахання і сяброўства будзе працягвацца яшчэ некаторы час. Вам прадаставіцца магчымасць па'новым убачыць і ацаніць тых людзей, якія вакол вас. Справа ў тым, што з іх боку ў адносінах да вас будзе зыходзіць столькі клопату і альтруізму, што растане нават самае ўпартае сэрца. Магчымыя кароткія паездкі і сямейнае свята.



**Рак**  
(22.06–23.07)

Вы адчуеце набліжэнне радыкальных пераменаў. Не прадпрымайце ніякіх крокаў, пакуль вам не стане зразумела, якія гэтыя крокі павінны быць. Вы таксама не зможаце вырашыць бягучыя праблемы, вы будзеце быццам скаваныя па руках і нагах. Пажыццё чаканнем.



**Леў**  
(24.07–23.08)

Раім сур'ёзна паставіцца да пытання праходжання інтэнсіўнага курсу развіцця камунікацыйных навыкаў. Вы зноў «закамандаваліся», што можа знізіць эфектыўнасць вашай работы. Магчыма, многія з партнёраў (кліентаў) проста адхіснуцца ад вас і будуць вымушаныя шукаць вам замену. Паступленне фінансаў.



**Дзева**  
(24.08–23.09)

1–3 кастрычніка займіцеся інвеставаннем сродкаў, укладаннямі і купляй акцый. Гэта можа прынесці добрыя вынікі. А вось 5 кастрычніка, насураць, абвострыць фінансавыя пытанні. Калі вы не зарыентаваліся ў прамежку часу да 5 кастрычніка, то ўжо не прадпрымайце ніякіх дзеянняў. Пачкайце другой дэкады, калі сітуацыя паўтोरэцца.



**Шалі**  
(24.09–23.10)

У гэты перыяд вам давядзецца займацца выпраўленнем памылак, што паспелі нарабіць летам. Вы дакладна ўбачыце, ці ў правільным накірунку рухаліся да гэтага часу. Калі не, то ёсць добрая магчымасць змяніць курс.



**Скарпіён**  
(24.10–22.11)

Укладайце энергію вашага розуму ў практы, што цікавяць асабіста вас. Нават калі гэта – не бізнес, а інтымная сфера, вы можаце лёгка дамагчыся поспеху, калі прадпрымеце новыя і нестандартныя крокі. Уважліва пастаўцеся да новых знаёмстваў (або даўно забытых старых). Наогул, людзі ў гэты перыяд будуць працаваць на вас.



**Стралец**  
(23.11–21.12)

Перыяд перад 5 кастрычніка дабравата стра-сане вашыя сувязі. Магчымае вялікае напружанне ў асабістых стасунках, хтосьці паспрабуе ўбіць клін паміж вамі і вашымі партнёрамі, у тым ліку, і па шлюбе. Не прыслухайцеся да плётак і не дзяліцеся ні з кім плана-мі.



**Казярог**  
(22.12–20.01)

Пільнай увагі запатрабуюць вытворчыя справы: што-нішто пачынае «барахліць». Давядзецца заняцца рэвізіяй і рамонтам, інакш усё можа спыніцца на нявызначаны час.



**Вадалей**  
(21.01–19.02)

5 кастрычніка можа прынесці расчараванні ў тым, каго вы яшчэ нядаўна разглядалі ў якасці духоўнага настаўніка. Не спяшайцеся расчароўвацца ў тым, у кім вы проста не разабраліся. Эмоцыі на нулі.



**Рыбы**  
(20.02–20.03)

5 кастрычніка пры-мусіць востра адчуць не-выпадковасць вынаходніцтва грошай. Колькі б вы не адмаўлялі матэрыяльныя каштоўнасці, менавіта яны з'яўляюцца адным з ключоў да свабоднага існавання.

## ■ ЛІСТАВАННЕ

Наш чытач з Дэнавера (ЗША, штат Каларада) Віктар Русакевіч паходзіць з Маладзечна. У ЗША пераехаў параўнальна нядаўна. Ён піша, што пра жыццё роднага і навакольных гарадоў даведваецца з Internet-версіі «Рэгіянальнай газеты». Аглядавы матэрыял Дэмітрыя Кісялёва (Internet-рэсурс «Собкор.ru»), зроблены, у сваю чаргу, па матэрыялах іншага рэсурса – «Прэсцэнтр. Ру») ён прапануе спецыяльна для чытачоў «РГ».

## Законапаслухмяная краіна

Флорыда: Тут нельга сця-ваць у купальным касцюме, ездзіць на скейтбордзе без нумарных знакаў, а незамужнім жанчынам забаронена скакаць з парашутам на няздзялях.

– Забарона сцяваць у купальным касцюме нейтралізаваная канстытуцыйным правам на самавыражэнне без абмежаванняў формы такога. – Забарона на карыстанне скейтбордам без нумарных знакаў нейтралізаваная сучаснымі стандартамі выпуску саміх нумарных знакаў і адсутнасцю пасадачных месцаў для іх на гэтых спартыўных снарадах.

Што ж тычыцца забароны скачкоў з парашутам для незамужніх жанчын, то яна адмененая больш познімі нарматывнымі актамі аб раўнап-

раўнасці жанчын у спорце.

Але што самае цікавае – нікому нельга прымаць душ голым нават ва ўласным доме.

– Няцяжка здагадацца, чаму ніхто ў наш час не можа быць прыцягнуты да адказнасці па гэтым законе. Дастаткова прад'явіць суду апошнія патрабаванні да нормаў асабістай гігіены, якія былі распрацаваныя і прынятыя пасля выхаду гэтага закона.

Ілінойс (Чыкага): Тут пад крываўнае пераследаванне падпадае прыём ежы ў доме, які гарыць.

– Практычна гэты закон прымяняць не атрымаецца, паколькі да крываўнага адказнасці давядзецца прыцягваць абгарэлы труп.

Працяг будзе.

Са склада ў Мінску (прамзона Шабаны) і Маладзечне  
**КАЛАРЫФЕРЫ**  
**КЛАПАНЫ**  
КВУ з МЭО  
**ВЕНТЫЛЯТАРЫ**  
ПРАМЫСЛОВЫЯ  
ВЦ (ВР) 4-75, ВЦ 14-46, ВО, ВКР, ВЦП і інш.  
ТАА «СПАРТ» Т./Ф. у Маладзечне (01773) 68763, у Мінску (017) 2170337. ПЕРШЫ ПАСТАВІЦКІ КАЛАР СЕЛІШЧАВАМІ.

Мінск  
**МАКСКОМ**  
ЭЛЕКТРО  
**ЭЛЕКТРО**  
**ЛАМПЫ**  
Широкий  
ассортимент  
низкие цены!  
259-1876  
259-1878  
259-1741  
г. Мінск  
ул. Скрыганова, 6  
офіс 104  
275-9053  
275-9056  
ул. Бабушкіна, 68  
база ОАО «Белэлектрораббор»  
Заінтарэсаваныя ў пастаянных рэгіянальных прадстаўніцтвах  
Подлежит обязательной сертификации. Первый поставщик в РБ.

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Сморгонь - 01592, Ашмянны - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 017(2)

**Рэгіянальная**  
**газета**

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ,  
Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ, Ніна МАНЦЭВІЧ.  
Пасведчанне № 227, выдадзенае 4.09.2001 г.  
Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а.  
ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41.  
E-mail: region\_news@irex.minsk.by  
http://regionnews.promedia.minsk.by

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Тыраж 8140 экз. Індэкс 63212 (індывідуальная падпіска), 63369 (ведамасная падпіска). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. У розніцу – цана свабодная. №39 (336) 28.09.2001. Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. №. Падпісана ў друку 13.00 27.09.2001

## ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ

Маладзечна: Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.  
Вілейка: вул. Вадап'янава, 23, капіравальны цэнтр «Парус». Тэл. 53935, 55284.  
Сморгонь: вул. Танкістаў, 8, рэдакцыя «Новай газеты Сморгоні». Тэл. 33077, 34353.